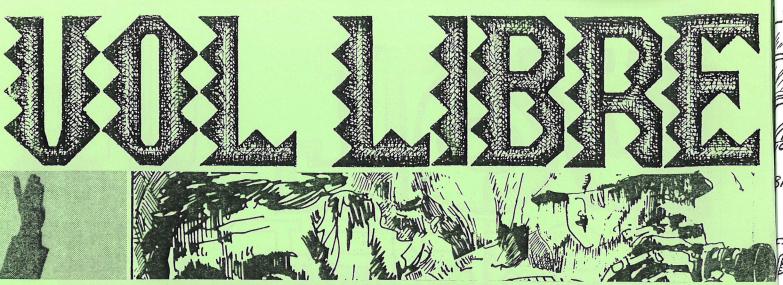
TO BE 2

Photo. A. SCHANDEL



BULLETIN DE LIAISON INTERNATIONAL

ANDRE SCHANDEL 16 CHEMIN DE BEULENWOERTH 67000 STRASBOURG ROBERTSAU -FRANCE

tel/ Fax 03 88 31 30 25 E.mail; andre-Schandel@ wanadoo.fr

Publication créée en 1977 par A. Schandel, paraît tous les deux mois. Abonnement pour 6 numéros : 27 Euros ou 32 Dollars pour les pays hors Europe.

Tous les paiements au nom de A. Schandel Comptes : CCP 1 190 08 S Strasbourg (Poste) CME 67 : 190022934440 (Crédit Mutuel Enseignants) D.B Kehl: 664 700 24 - 0869727

USA et CANADA: Peter BROCKS

9031 East Paradise dr. SCOTTSDALE AZ 85260 6888 USA E.M. brocksarizona @msh. com

Fichier international modélistes vol libre:

Michel REVERAULT - Le Grand Cornet ; ST. Jean THOUARS 79100 Thouars tel /fax: 05 49 68 01 55 E.M. mreverau@club.internet.fr

VOL LIBRE

BULLETIN D'ABONNEMEN' SUBSCRIPTION Abonnement Anfrage	T >>>>> A. SCHANDEL
NOM-Name PRENOM - Vorname ADRESSE :	
TelFax/ E. Mail : à partir du n° :	

8896

8895- Berne ,2001 8896-Vol Libre 8897-Sommaire 8898-Odessey F1J -M.Achterberg 8899-Astuces internet J. Wantzenriether 8900-01- F1E de V.Zima et B.Horni Rep Tchèque 8902- F1A Super 2 de Ivo Kreetz 8903-F1A Super 3 de Ivo Kreetz (NL) 8904-05-06-07 petit planeur HOCKAN (Suède) pour jeunes et débutants -Vol d'intérieur Mont de Marsan 8909-09 Images VOL LIBRE

8910-11- Document rétro -Moto 'IL RAGNO " de P. VITTORI (Italie)

8912-13- Fusalages , passés de la catégorie F1A

8914- F1 B de Vladimir FEODOROV (RUS)

8915-16-17- Hommage à Jacques Valéry - A. Schandel

8916- modèle historique Coupe d'hiver J. Wantzenriether -Roseau PGI de 1972!

8919- CIAM et ailleurs -A. Schandel 8920-21- Z 381 de Jiri Placek (rep Tchèque) Modelar

8922- Résultats concours inter.

8923-24-25-26-

AUSTER Mk III de Z. Raska

8927-SUN STARK -Grobe -a dapté de Doris Broutin

8928-29-30-31-32-33-34

FIG de Isidoro Nino FICHERA Italie

Coupe d'Hiver 2002 Vlabon C. Weber

8935- Astuces internet JJ. Wantzenriether 8936-37- Mecanisme commande de volet F1G de M. MOLINIE

8938-39- Au féminin Jacqueline Schirmer

8940-41- Calage d'aileJ. Wantzenriether

8942-43-44-45

LITTLE SWIFT M. Segrave

8946-47 - Indoor Vitry's Seine

8948-49-50-51-52-53

Vought Corsair SBU 1 Maquette Herbert WEISS (USA) de FMDC GB.

8954 - Oeuvre d'Art moderne B.B. Bordeaux -Balsa A. Schandel .

PARTICIPE **REDACTION DE CE NUMERO:**

M. Achterberg - J. KORSGAARD - J. Wantzenriether - V. ZIMA - B. Horni -MODELAR - Ivo KREETZ - B. DELHALLE - P. VITTORI - lacobelli -J. Valery - Free Flight News - Claude Weber - Doris Broutin - Isidoro Nino FICHERA -M. MOLINIE - Jacqueline Schirmer - Mike SEGRAVE - Indoor Flight International- A. PETIT - Herbert WEISS -Flying Model Designer Constructor - André Schandel.



PAGES 8920 8921 ENTIEREMENT CONSTRUIT EN BALSA

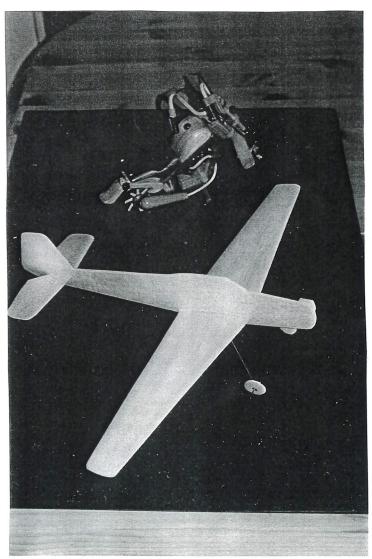
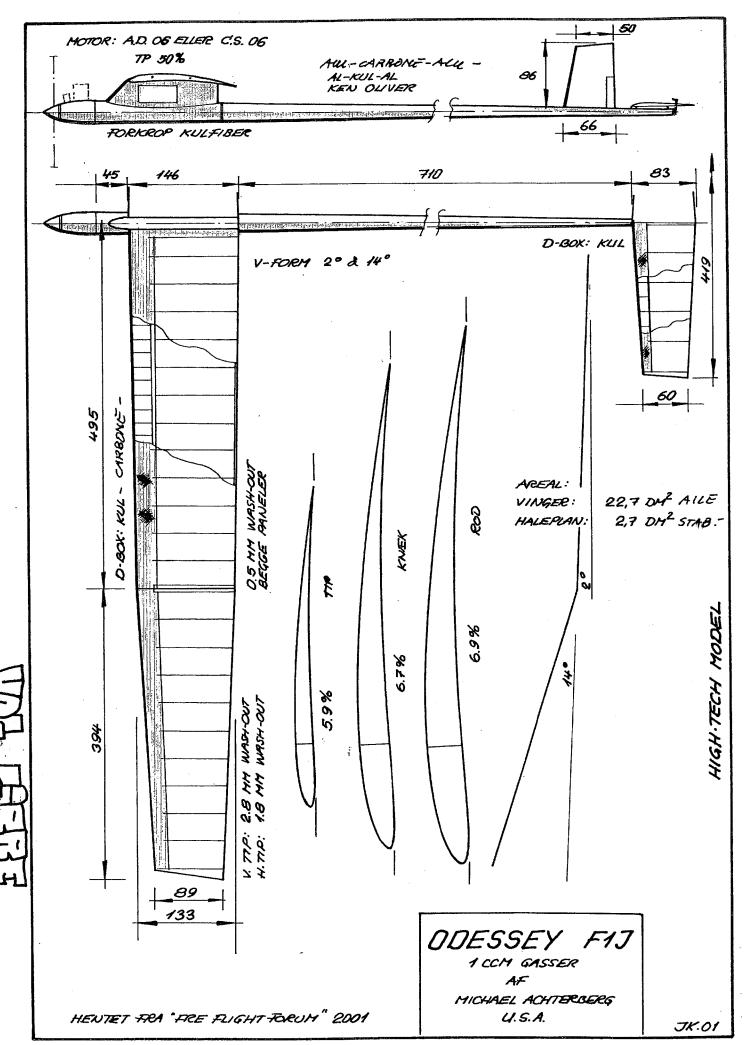


Photo. A. SCHANDER.





URGENT Motos Juniors: F1P

C'est parti, pour promouvoir quelque peu le motomodèle chez les jeunes et autres amateurs, au niveau international. Il est vrai qu'on en avait besoin, et la faible participation en moto F1J lors des récents championnats juniors a donné le p'tit coup d' pouce nécessaire. On risquait en effet de devoir carrément supprimer la catégorie moto juniors. Donc au 22 mars la CIAM a défini une nouvelle catégorie F1P, sur proposition du Bureau.

- * Cylindrée maxi 1 cm3.
- * Hélice propulsée en direct, sans réducteur ni frein. Échappement à l'air libre, donc sans résonateur ou similaire.
- * 10 secondes de fonctionnement, carburant libre.
- * Aile de 26 dm2 minimum, 150 cm d'envergure maxi.
- * Masse mini 250 g.
- * Une seule commande en dehors du déthermalisage : l'incidence ou la cambrure du stab ou de l'aile. (les termes 'ou' sont importants).
- * 7 vols à 3 minutes, 2 essais. Le jury peut changer le maxi, avec annonce préalable au vol. Un round aura entre 30 et 90 minutes de durée.
- 4 modèles sont autorisés.

Pour cette fois donc, on a fait vite, sans même annoncer les choses longtemps d'avance aux délégués qui allaient voter. C'était possible, car il s'agit d'une catégorie « provisoire », et il ne s'agissait pas de modifier un règlement existant. Ces précisions légales... à l'attention de certains soupconneurs professionnels... Mise en application dès janvier 2003, pour le championnat d'Europe juniors 2003 et la suite.

Les idées de base sont assez visibles. Un maniement restant niveau « junior ». Une aile limitant la vitesse (notez bien que le stabilo est libre !). La simplicité réelle autour du mo-

teur. Une IV autorisant un réglage aisé. - Bon, un premier commentaire d'un moustachu bien impliqué avec les jeunes regrette un peu que le carbone va être nécessaire, vu les dimensions de l'aile par rapport au poids relativement faible (John Lorbiecki, SEN du 30 mars). On notera aussi que ce règlement pourra être amélioré chaque année, si nécessaire, tant qu'il restera « provisoire ».

Épingles...

de Bob Clemens et Graham Knight, le 19 mars 2002. Les plus fines, celles dont vous rêvez, celles qui ne feront pas éclater vos lisses les plus minces : les épingles qu'utilisent les taxidermistes (voir votre Navigateur habituel) pour clouer dans leurs boîtes les papillons et autres insectes. Deux sortes aux USA: finition émail noir, et simples inox, ces dernières plus lisses. La collection commence, semble-til, avec un diamètre de 0,25 mm... qui dira mieux?

L'affûtage de nos outils..., Norm Furutani dans FFML

La tradition en fait un domaine de techniques occultes et mystérieuses, avec des heures d'un travail ardu que seuls des spécialistes fortement outillés réussiront. Eh blen, rien de ceci n'est obligatoire...

Sur une lame habituelle, il y a trois faces ou facettes. Si vous regardez une lame de X-acto vous pouvez clairement voir deux d'entre elles. Le corps de la lame est la partie la plus massive. Vers le tranchant vous pouvez voir que la finition devient brillante. C'est l'endroit passé à la pierre. Ce que vous ne pouvez probablement pas distinguer est la partie repassée au cuir.

3 niveaux donc : le meulage, l'aiguisage, et la finition au cuir.

* Meulage - pour dégrossir la lame, sur le contour et le tranchant. Une ponceuse à disque ou à bande pourra très bien faire l'affaire. Ne pas surchauffer l'acier. Les meules tendent à brûler le tranchant, et à main levée il est difficile d'obtenir un biseau égal et droit. Le meilleur outil pour ceci serait probablement une meule à eau.

* Aiguisage - Employer une large pierre (50 mm) au carbure de silicium ou semblable. Mouiller à l'eau ou à l'hulle de coupe pour éviter à la pierre de s'encrasser. Astuce : Poser la lame à plat sur la pierre, soulever l'arrière jusqu'à ce que vous voyiez le liquide "saisir" le tranchant. C'est là l'angle correct pour aiguiser à la pierre. Ne pas essayer d'aiguiser toute la longueur du tranchant (voyez une lame de X-acto). Aiguiser les deux côtés. Sur le côté opposé à celui que vous travaillez, un morfil va apparaître, cela signifiera que vous êtes presque à la fin. Enlever ceci avec quelques passes sur la pierre. Inspectez le bord dans une bonne lumière : les taches brillantes juste sur le tranchant révèlent les endroits où le fil est encore émoussé. Tester le tranchant sur un bout de bois, particulièrement en travers

* Finition au cuir - C'est le vrai secret d'un bon tranchant. Les vieux modélistes auront un "cuir" de finition, comme chez votre coiffeur, et pourront passer des heures à obtenir un fil digne d'un rasoir. Mais voici qui vous suffira : une meule de polissage assez ferme, à tissus serrés, et de la pâte à polir de bijoutier. Vous pouvez trouver cela à votre rayon bricolage. J'ai personnellement une meule de 5 cm de diamètre, montée sur un axe que je serre dans mon

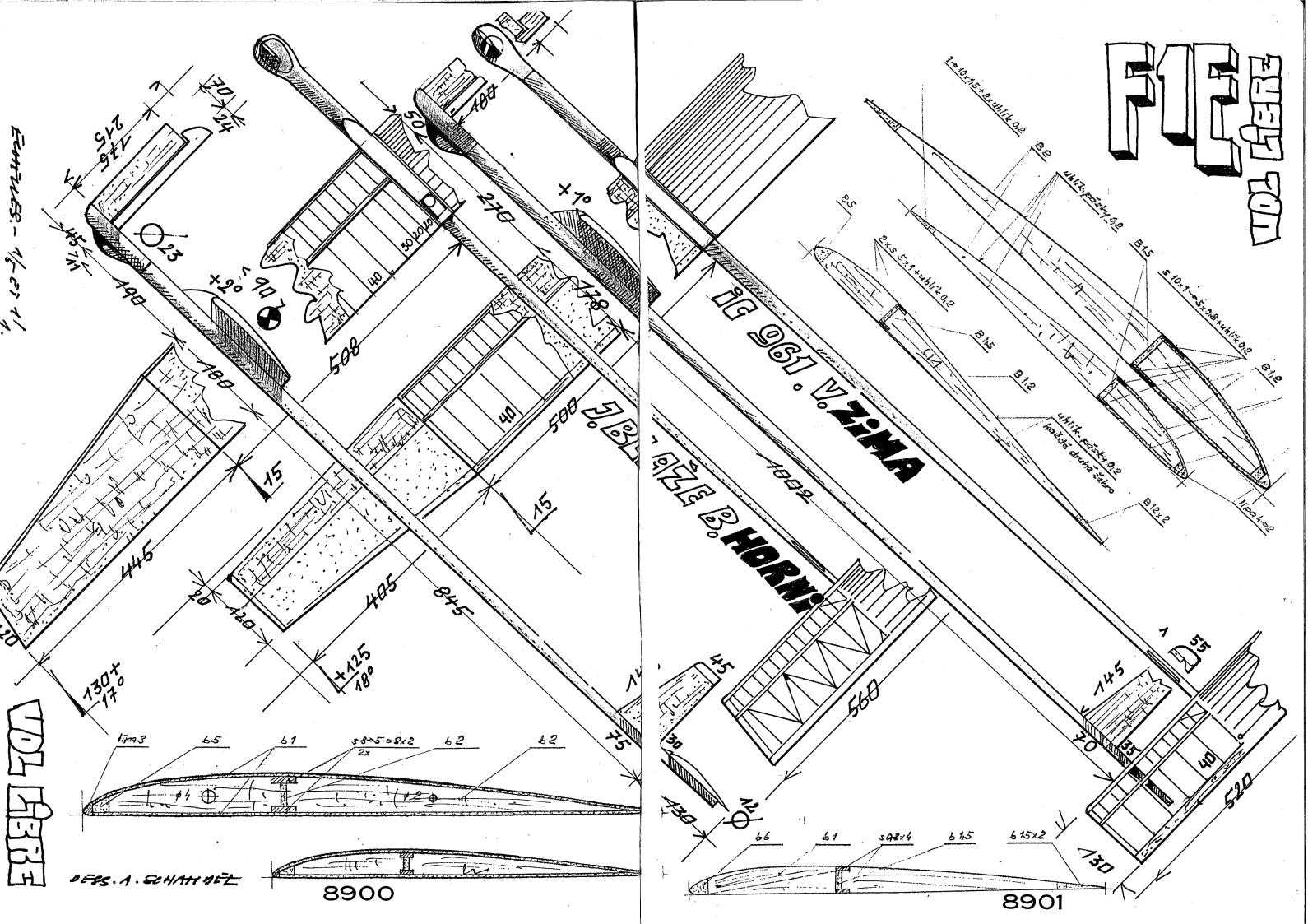
mandrin de perceuse. Faites tourner à haute vitesse. ALERTE/DANGER. L'étape finition est facile, mais FAITES ATTENTION !!!! Avec une perceuse montée en sensitive vous devez orienter le tranchant VERS LA GAU-CHE, pour que la meule ne puisse pas

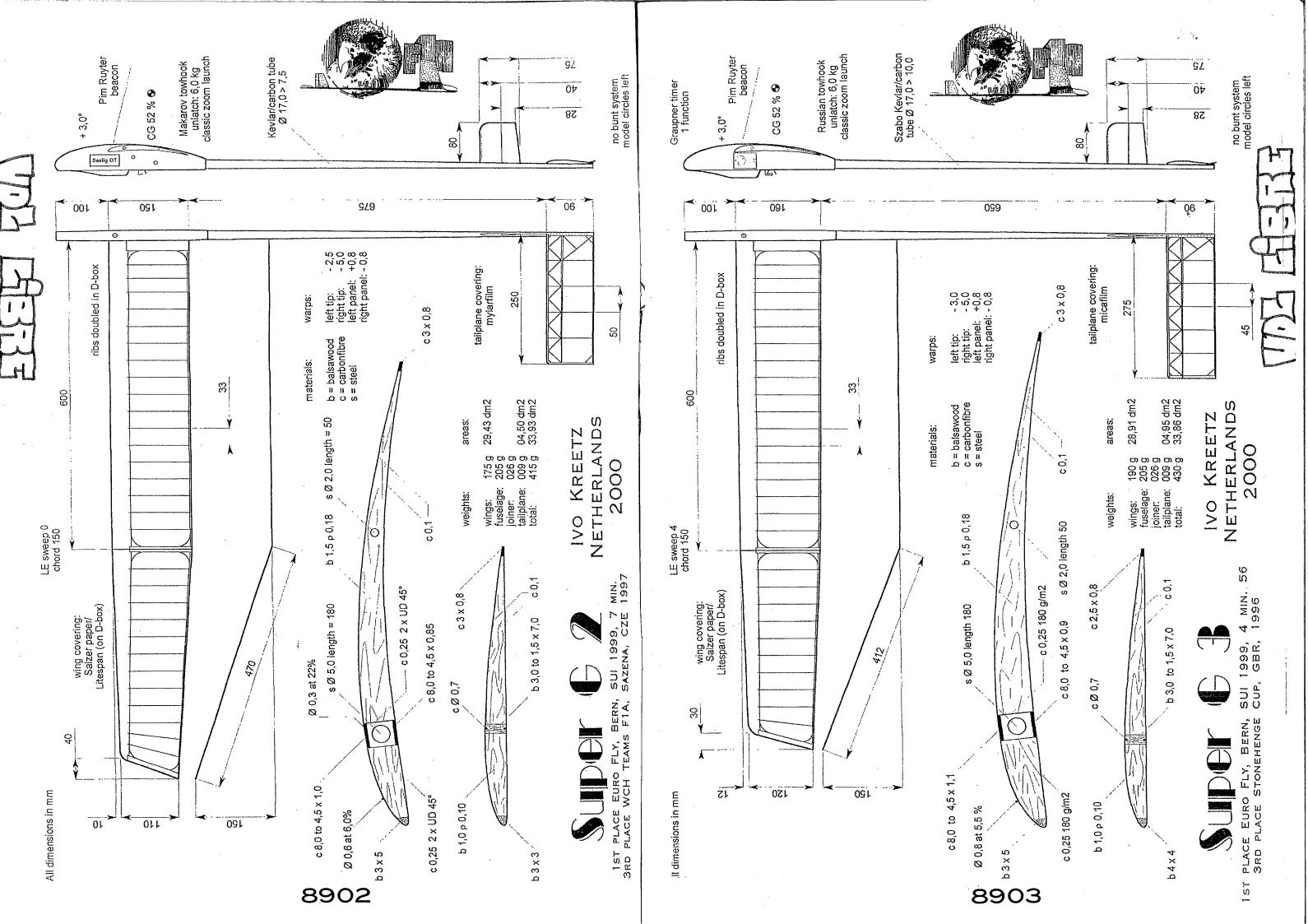
rentrer dans la lame. Sur une meule d'établi, le tranchant sera tourné VERS LE BAS. - En tenant le couteau fermement, polir doucement le tranchant. Ne pas presser trop fort, sinon le bord de lame va s'arrondir. Meilleur est l'acier, plus de temps cela prendra. Essayer avec 30 secondes pour une face. Veiller aussi à maintenir le bord à l'angle voulu ! Tester sur un morceau de balsa, en travers des fibres. Si vous faites ceci correctement, vous devriez avoir une lame affilée comme un rasoir neuf ou même

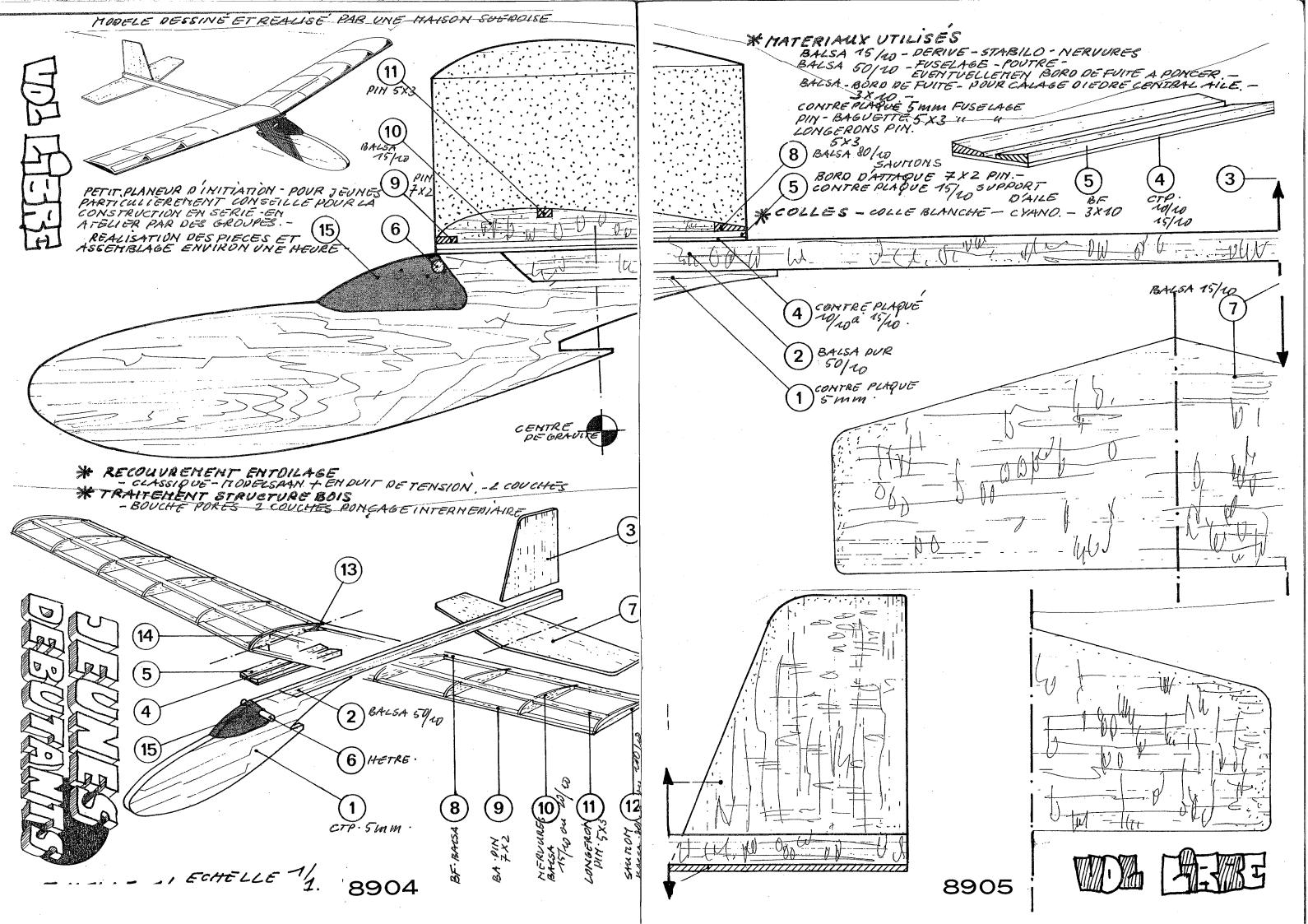
Le TA 152 en maquette caout dans FFQ n°3

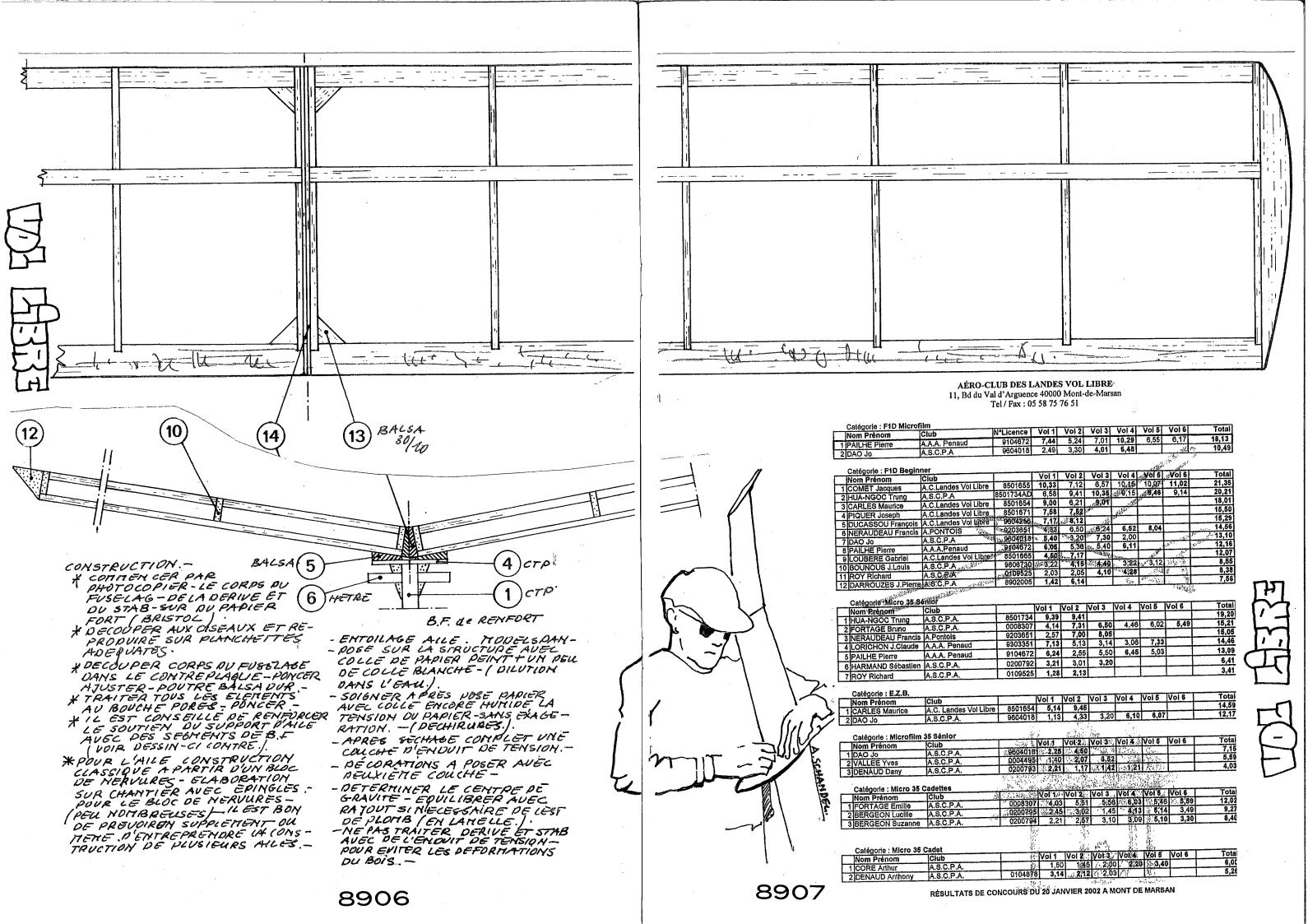
Ce procédé fonctionne très bien sur n'importe quel outil à tranchant, ciseau, lame de rabot, lames nº11 à rajeunir. Un autre avantage est que tous vos outils deviendront jolis et brillants.

(Modeste ajout du compilateur... Sur la pierre ou la meule, il est intéressant de « pousser » la lame plutôt que de la « tirer », cela élimine une grande partie du morfil. Evidemment, pas question de faire cela lors du polissage



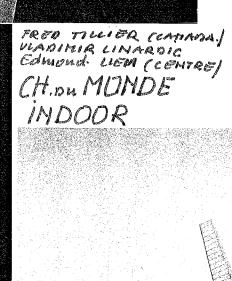


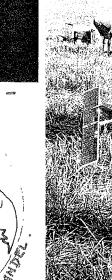






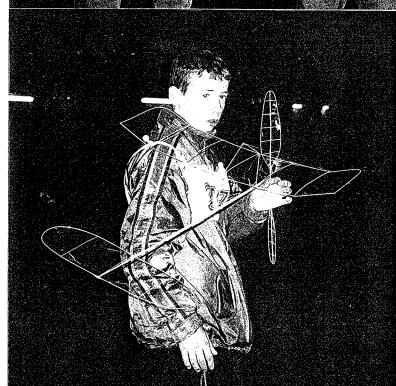




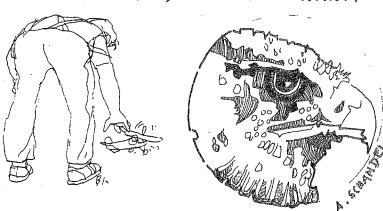


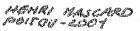


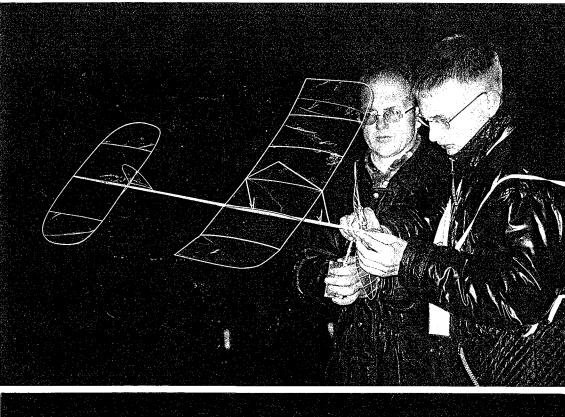


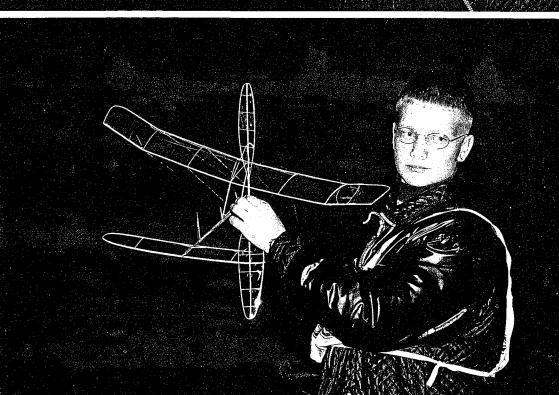


IGNAS VALIKONIS (LIT.)-CH.DM. MONDE JUNIOR -











AUDRIUS MULTUICIUS (LIT.) - CH. DU MONNE ELANIC -

hondenn

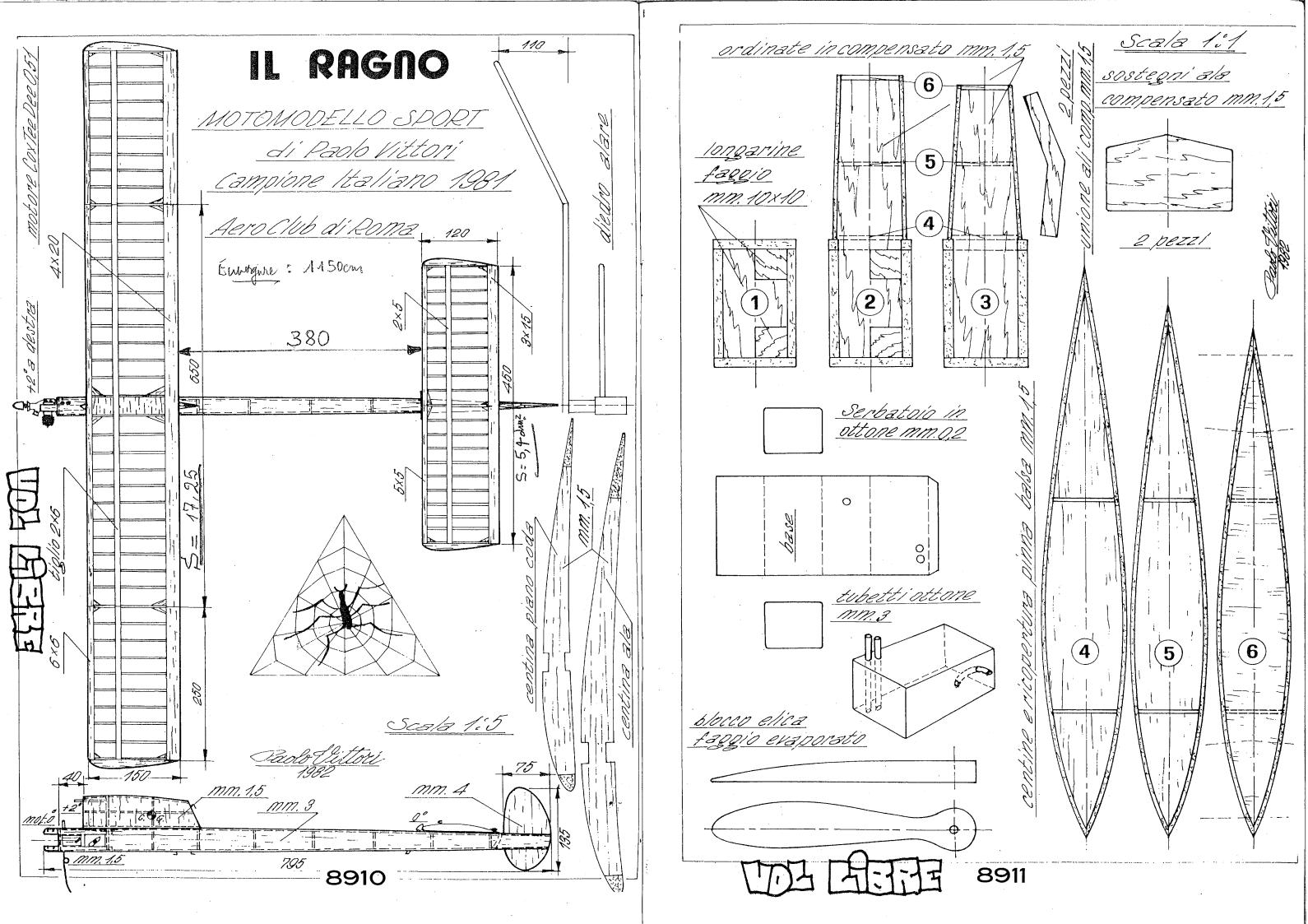
23^{ème} CONCOURS INTERNATIONAL de VOL LIBRE d'INTERIEUR 22,23,24 et 25 AOUT 2002

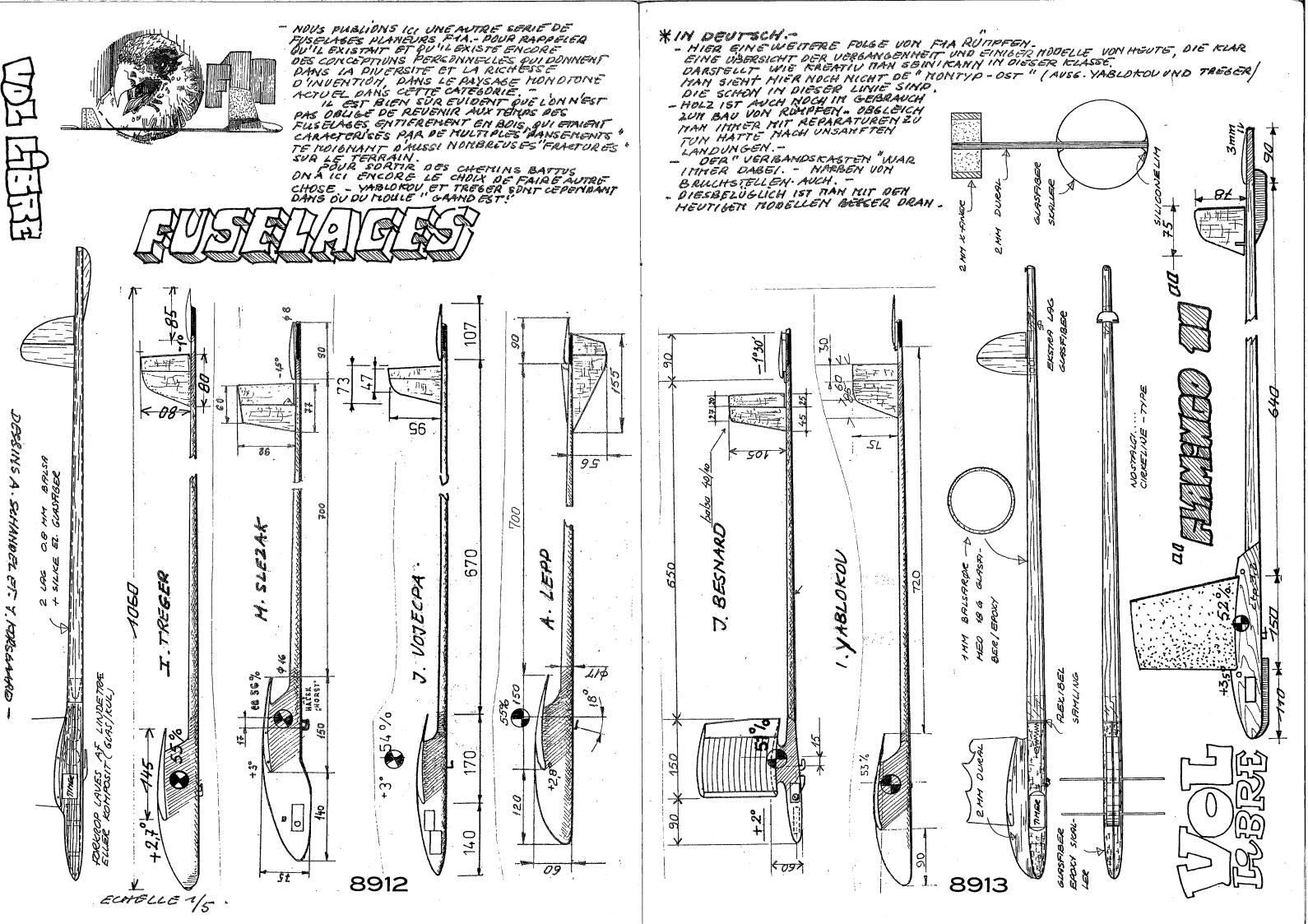
F1D, F1L,F1M, Micro 35, Sainte Formule (+3g), Pistachio, F4D Open rubber, F4E scale CO² - Electro, F4F Peanut, Bostonian (juniors).

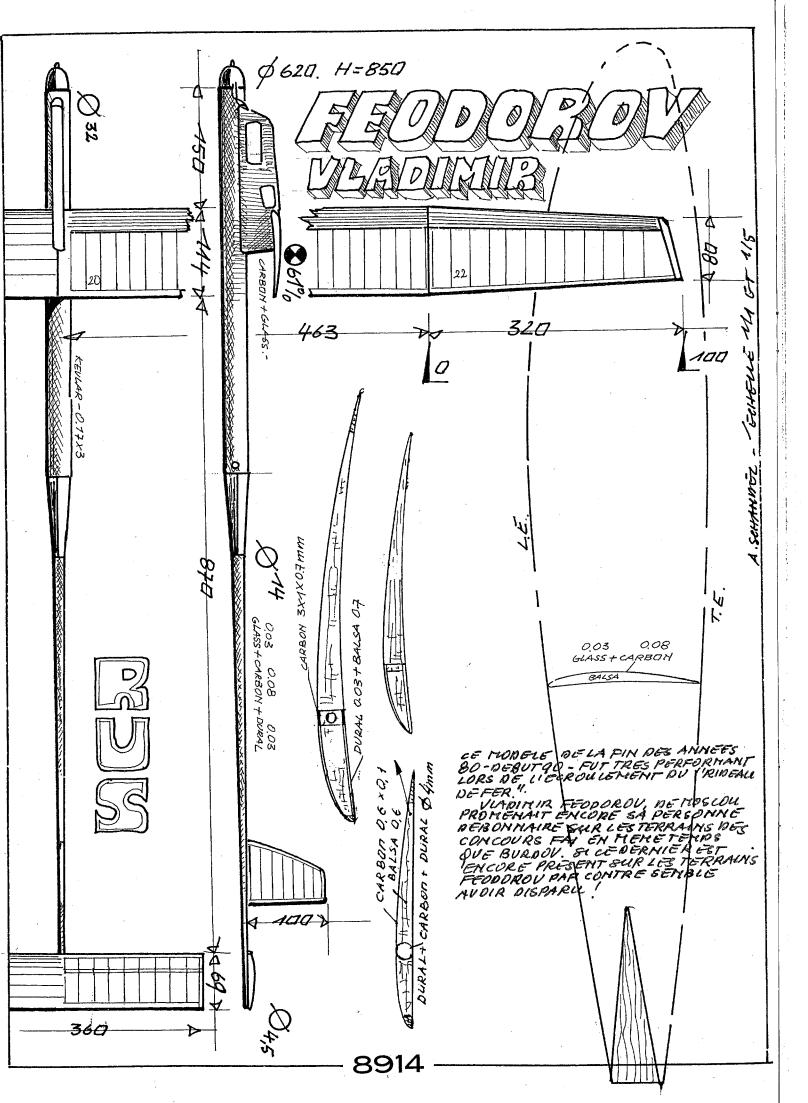
TENNIS Club du CONDROZ 12 Chemin de Fraineux 4550 SAINT - SEVERIN (NANDRIN)-BELGIQUE

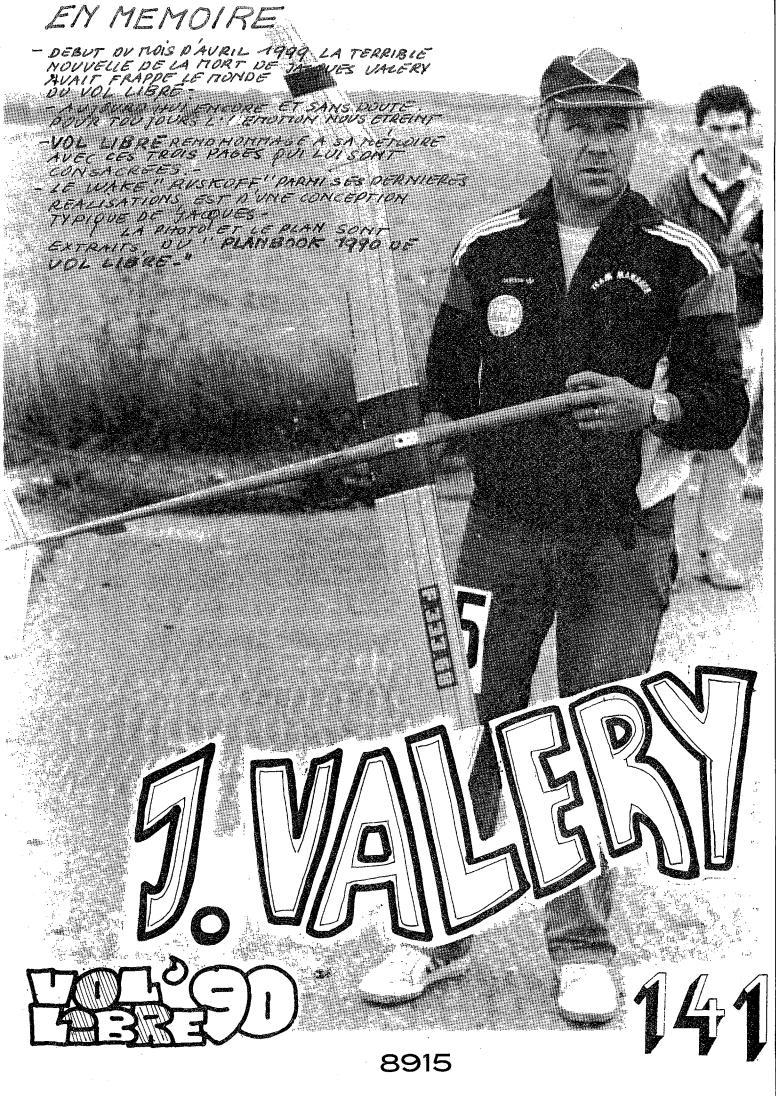
Toutes informations (calendrier des épreuves, hébergement, etc...) et inscriptions : Bernard DELHALLE 62 rue de Souvret 4000 LIFGE (B). Tel: +32 (0) 4 231 07 92 Mobile +32 (0) 476 22 12 73. Courriel: bernarddelhalle@skynet.be

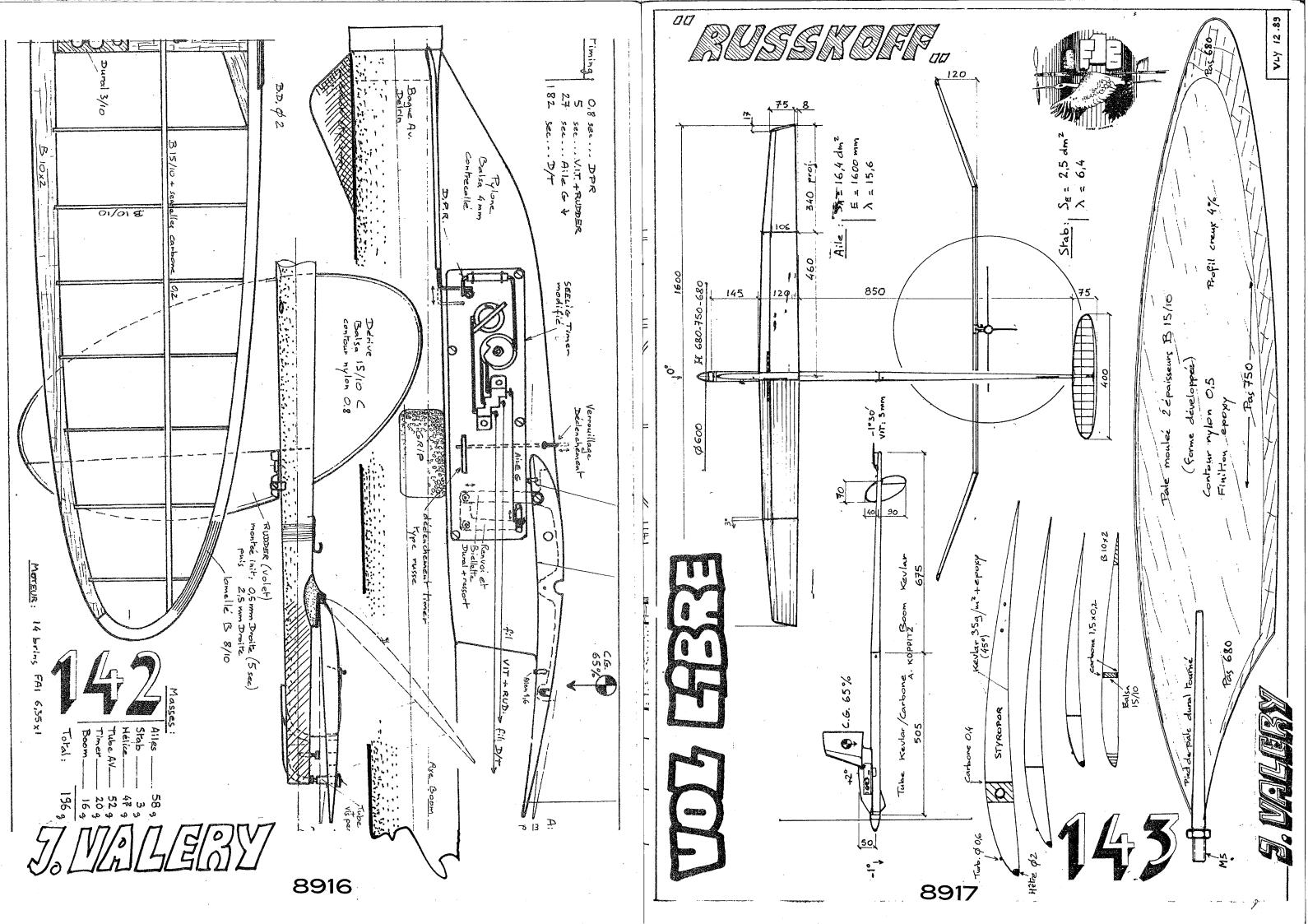
8908



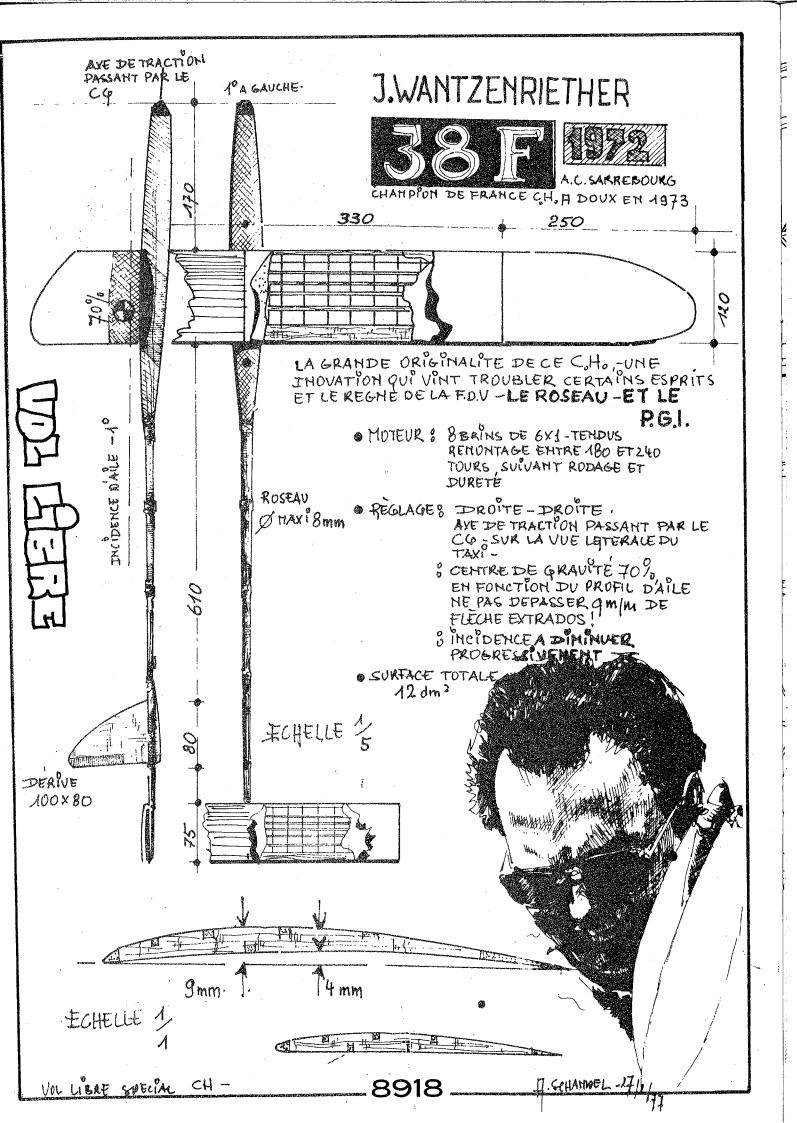












MM ET MULL

Nous n'avons pas souvent, et c'est peu dire, des informations sur l'évolution à travers le monde du vol libre au niveau international . Ni le l'INVESTISSEMENT de F1C , aucune FFAM ni le CTVL transmettent les autre catégorie ne connaît un un tel déclin . discussions, propositions, et décisions , à Au sein du Bureau de la CIAM France.

adoptées par le plénum, alors que personne ne sait d'où viennent ces propositions et par qui elles sont formulées.

propositions et on invite l'homme de base motomodèles plus populaires . d'y exprimer sa position.

Actuellement le grand sujet est celui de la catégorie F1C et F1J (juniors) et de leur avenir , semble-t-il définitivement compromis.

CATEGORIE 1 2 NOUVELLE "MOTO" F1P.

Le président de la CIAM Sandy PIMENOF a exprimé au niveau de la CIAM lors de sa récente réunion à Lausanne, son inquiétude sur la pérennité de la classe F1C et F1J . Déjà maintenant dans beaucoup de pays, elles n'existent plus, ou seulement par quelques isolés.

Aux championnats internationaux juniors pratiquement personne en dehors de quelques pays de l'est, le code sportif prévoit au moins quatre pays participants

Comme tous les ans les délégués de la Commission d'Aéromodélisme se sont réunis le 21 mars dans le Musée Olympique de Lausanne pour étudier les propositions faites jusqu'au 15 novembre 2001. Le jour suivant le plénum décide de l'adoption des propositions.

On peut penser que par son les autres propositions, 19 votes pour passé de modéliste F1C, le président aucun contre, 11 nations s'abstiennent ne PIMENOF a une position un peu se sentant pas concernées, ce qui prouve subjective qui ne correspond plus au niveau hautement technique de cette est au plus bas catégorie aujourd'hui.

Avec environ 200 modélistes F1C

ceux qui pratiquent cette catégorie en avec les membres avant le droit de vote il fut décidé d'adresser au " Cahirman " du Or il apparaît dans les comptes sous comité vol libre une demande rendus de la CIAM, par l'intermédiaire de d'étude de proposition d'une nouvelle son " Chairman " (sécrétaire) que la catégorie plus simple que celle de F1j et France fait des propositions de mini F1C. Cette proposition initiée par le modifications de règlementations, parfois président lui-même devait être acceptée par le plénum et mise en application pour les ch. d'Europe 2003.

Ce début ne modifie pas encore F1J et F1C . D'autres étapes devront Dans d'autres pays, autour de nous suivre jusqu'à une nouvelle formulation de et sur d'autres continents , une vive la catégorie F1C sans doute pour 2006 . discussion existe à travers les medias Par ce moyen on supprimerait l'alternative specifiques et par E. mail . On y pèse le de la mort certaine de F1C et de définir pour et le contre des nouvelles après cette mort des catégories

EST NE LE F1P

lan KAYINES, chairman de la sous commission n'avait aucune peine de persuader tout le mopnde du sérieux de la

La nouverlle règlementation fut vite trouvée.

-aire mini de l'aile 26 dm2 -envergure maxi 1.50 m

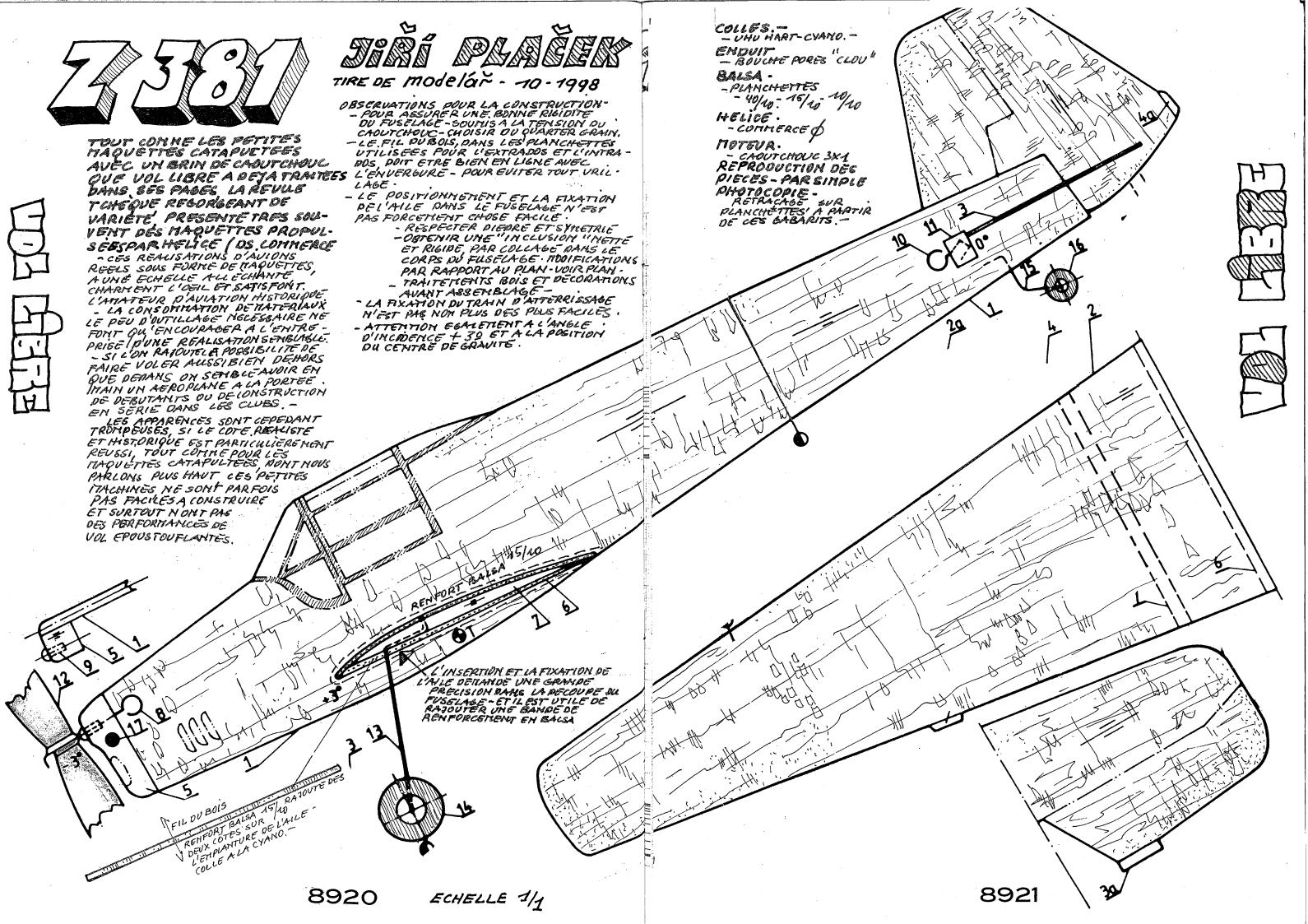
-masse mini 250g -temps moteur 10 s

-pas de frein moteur -propulsion directe pas de différentiel

-en dehors du déthermalo une seule IV est autorisée, sur l'aile ou le stabilo ou la courbure de profil.

La seule IV autorisée exige une montée en spirale. La rélisation du maxide 3 mn en dehors de la pompe avec un temps moteur de 10 s dépend de la performance du moteur ou de la masse de la structure . En tous les cas un allongement de 1/8,6 permet des constructions en balsa, et la liberté totale sur le stab permet des conceptions sûres

En séance pleinière, comme pour bien que la popularité de cette catégorie



MAX MEM 45/61 16-17/02/02

					8			
F1/	44 flew			F1I	4 23 flew 5x120	15 in	flyoff	
1	S Spence	USA 1440 +4	428	1	M Cowley	+240	+284	
2	D Zulic	SLO 1440 +3	380	2	D Zulic	+240	+262	
3	P Allnutt	CAN 1440 +3		3	M Kochkarev	+240	+233	
4	D Parker	USA 1440 +2	262	4	S Makarov	+240	+223	
5	M Kochkarev	RUS 1440 +2	245	5	V Stamov	+240	+210	
6	C Edge	GBR 1440 +2		6	M Mckeever	+240	+201	
7	M Keever	USA 1440 +2	240	F1.	J 21 flew 5x120	12 in	flyoff	
8	R Limberger	USA 1440 +2		1	B Gutai	+240	+360	+390
9	J Bradley	USA 1440 +		2	N Poti	+240	+360	+353
10	M van Dijk	NED 1440 +	187	3	P Watson	+240	+360	+311
11	V Bezchasny	UKR 1440		4	J Warren	+240	+360	+307
11	D Kozlyuk	USA 1440		5	E Keck	+240	+360	+228
13	E Busnelli	USA 1433		6	F Parker	+240	+360	+224
14	I Fradkin	USA 1418			* * *******		200	_ _ .
15	I Hines	USA 1408			- married and married to			

	15	L Hines	USA 1408		AMIZ AS	716		
	16	D Oldfield	GBR 1406		eab et	115.	02 03 04	2
	17	R Sifleet	USA 1398					
	18	N Smith	USA 1391	F1/	-			0.77
	19	H Diez	USA 1383	1	J Valo		900 +300 +3	
:	20	J Carter	GBR 1381	2	P Findahl		900 +300 +2	
	F1E	3 53 flew		3	D Varhos		900 +300 +2	
	1	J Lueken	USA 1440 +379	4	K Kulmakko		900 +300 +2	
	2	O Kulakovsky	UKR 1440 +350	5	L Leino	FIN	900 +300 +1	84
	3	P Ruyter	NED 1440 +349	6	H Tahkapaa	FIN	900 +284	
	4	J Sessums	USA 1440 +344	7	V Tchop	UKR	900 +278	
	5	I Vivchar	UKR 1440 +331	8	V Varuskivi	FIN	900 +273	
	6	D Zulic	SLO 1440 +307	9	T Isotalo	FIN	900 +270	
	7	M Woodhouse	GBR 1440 +289	10	V Poliayev	RUS	900 +254	
	8	B Booth	USA 1440 +246	11	A Lepp	EST	900 +251	
	9	R Rohrke	USA 1440 +212	12	P Kuikka	FIN	894	
	10	E Davis	USA 1440 +144	13	T Pajunen	FIN	892	
	11	D Ellis	USA 1440	14	J Heikkinen	FIN	883	
	12	B Aslett	GBR 1421	15	K Koivula	FIN	880	
	13	B Jensen	USA 1407	16	L Kutvonen (J)	FIN	874	
	14	R Cooney	USA 1405	17	P Rahkala	FIN	873	
	15	P Crowley	USA 1396					
	16	E Ryan	USA 1378	F	1B 20 flew			
	17	D Wood	USA 1347	1	V Řazko	LAT	900 +300 -	
	18	A Andriukov	USA 1279	2	A Kutvonen	FIN	900 +300 -	+133
	19	J Fitch	USA 1260	3	T Sarpila	FIN	900 +255	
	20	B Piserchio	USA 1253	4	L Girsus	LTU		
	F1	C 25 flew		5		FIN		+219
	1	F Parker	USA 1440 +378	6		FIN		
	2	S Screen	GBR 1440 +376	7		FIN		
	3	D Joyce	USA 1440 +365			LAT		1.0
	4	R Simpson	USA 1440 +305			SWE		
	5	D Perkins	USA 1440 +217	1	0 J Isotalo	FIN	899	
	6	H Spence	USA 1440		TC 4 flew			
	7	E Verbitsky	UKR 1429	-	R Naaber	EST	900 +276	
	8	B Johannes	USA 1427		2 K Kuukka	FIN		
	9	M Gewain	USA 1394	^				43
	10		USA 1279					
	11		USA 1196					
								標準

F1G 29 flew 5x120 12 in flyoff

R Cooney

B Davis

J Emery

5 D Wood

6 M Davis

+240 +360 +330

+240 +360 +278 +240 +360 +273

+240 +360 +261

+240 +360 +258

+240 +360 +171

J.C. CHENEAU EN ARRIERE PLAN RENE ALLAIS AU BROWLER PLAN .-

8922

16-17/03/02 GIOBGADAYYON AGE 56 flew 33 full scores

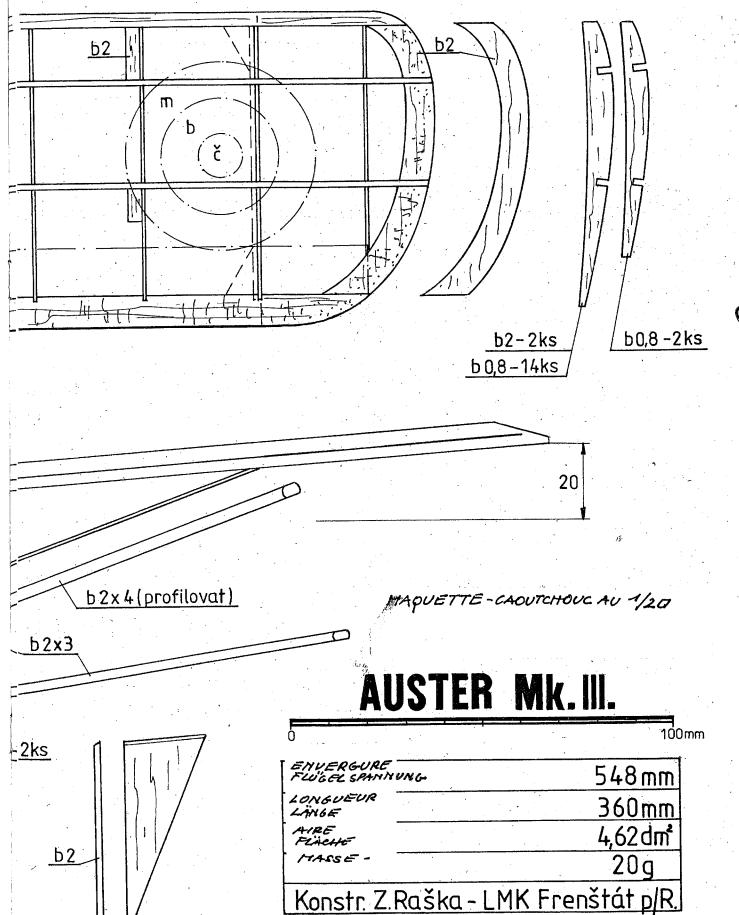
j	S Makarov	RUS	930 +300	
2	P de Boer	NED	930 +292	
3	G Aringer	AUT	930 +291	
4	K Kulmakko	FIN	930 +288	
5	J Nyhegn	DEN	930 +287	
6	I Yablonovsky	UKR	930 +286	
7	J Valo	FIN	930 +284	
8	J Heikkinen	FIN	930 +277	
9	P Findahl	SWE	930 +275	
10	J Schellhase	GER	930 +272	
11	T Pajunen	FIN	930 +268	
12	M Kosonozhkin	RUS	930 +266	
13	B Nyhegn	DEN	930 +264	
14	M van Dijk	NED	930 +256	
15	H Tahkapaa	FIN	930 +254	
15	M Lihtamo	FIN	930 +254	
17	R Hellgren	SWE	930 +252	
18	V Varuskivi	FIN	930 +251	
18	A Kutvonen	FIN	930 +251	
20	F Aberlenc	FRA	930 +248	
F11	3 43 flew 35	full s	cores	
1	A Andriukov	USA	930 +420 -	+
2	M Woolner	GBR	930 +420 -	+
3	B Eimar	SWE	930 +420 -	+

) ~50 HC W O	7 11411 J	60103
1	A Andriukov	USA	930 +420 +424
2	M Woolner	GBR	930 +420 +396
3	B Eimar	SWE	930 +420 +35
4	W Ghio	USA	930 +407
5	S Stefanchuck	UKR	930 +403
6	G Wivarsson	SWE	930 +388
7	B Peers	GBR	930 +384
8	V Rosonoks	LAT	930 +376
9	P Skjulstad	NOR	930 +363
10	Y Waltonen	FIN	930 +360
11	A Bukin	UKR	930 +353
12	P Monninghof	GER	930 +351
13	H Broberg	SWE	930 +330
14	R Seifert	GER	930 +328
15	N Hollander	SWE	930 +326
16	J Isotalo	FIN	930 +323

+248 **F1C** 7 flew

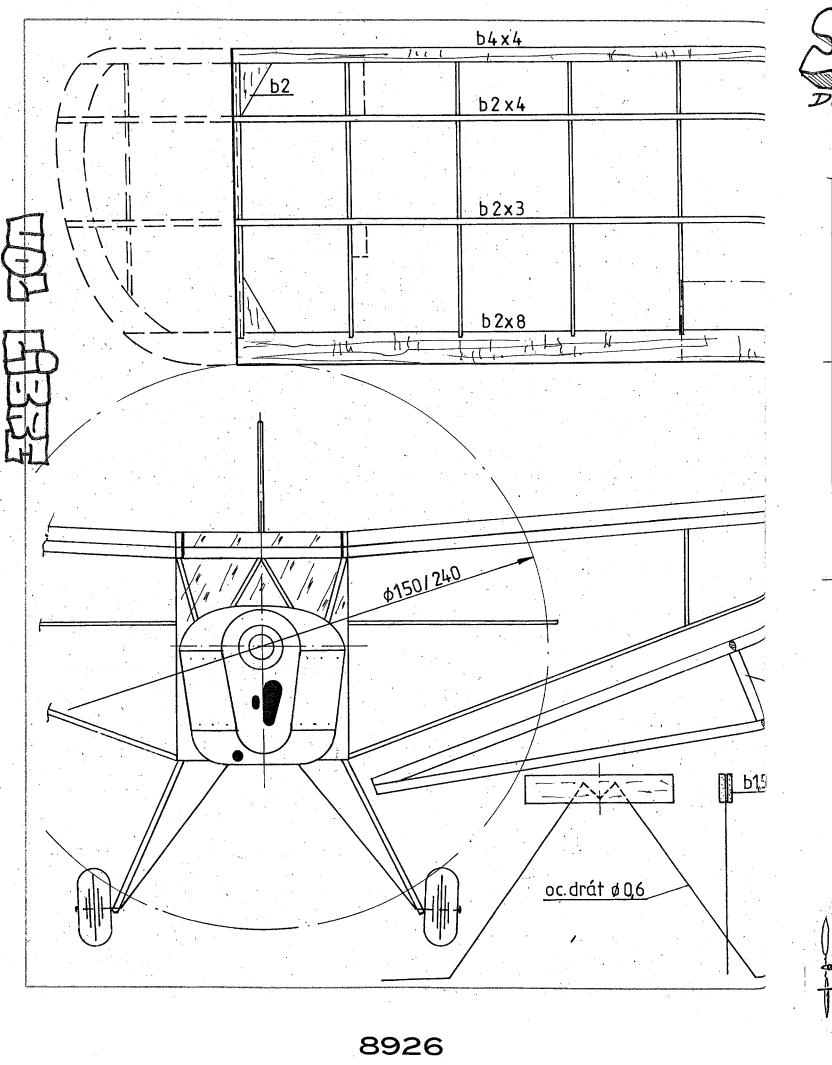
3	K Kuukka	FIN	960 +382
2	J Cuthbert	GBR	960 +342
3	T Niiranen	FIN	960 +312



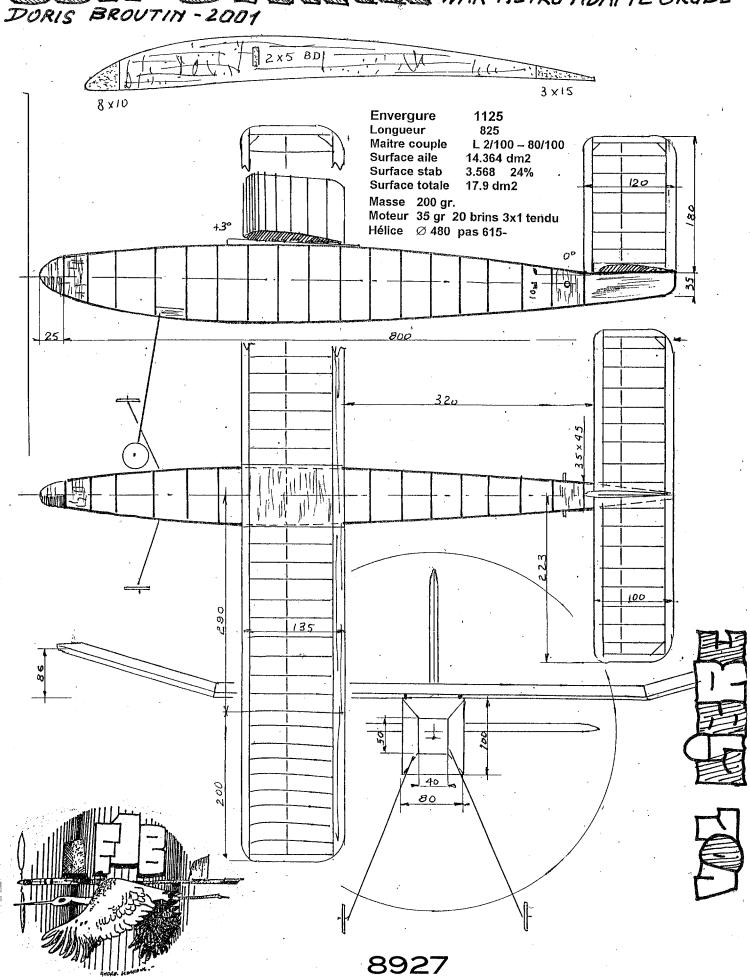


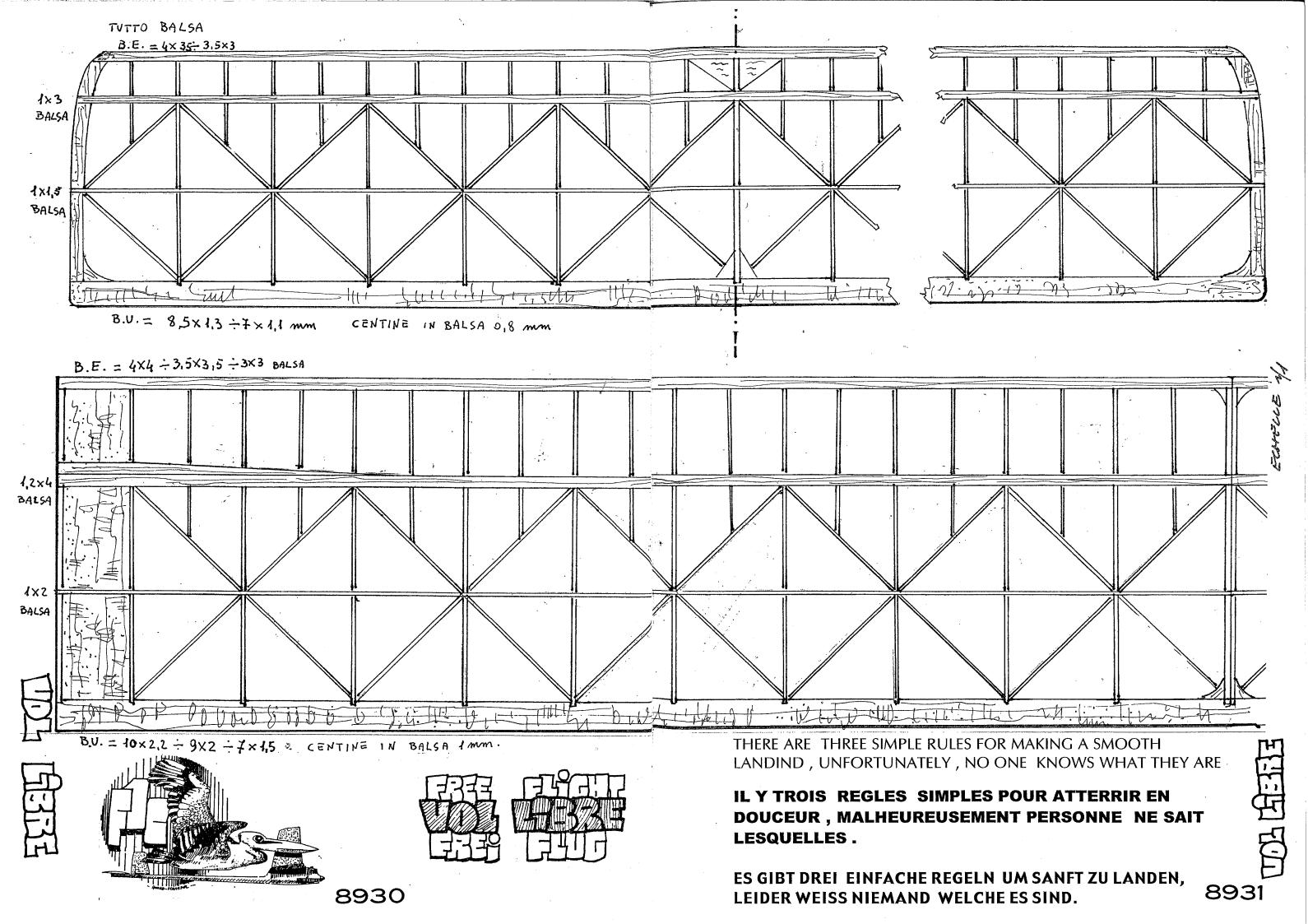
8923

ZR.98



WAK RETRO ADAPTE GROBE





I vrain mode

AURED GRUER AURA

La 17^{ème} Coupe d'Hiver s'est déroulée, comme d'habitude, dans l'euphorie générale. C'est vraiment une des meilleures rencontres vol libre de l'année. Avec 88 modèles engagés : 58 modernes, dont 14 britanniques et 30 rétros dont 9 britanniques.

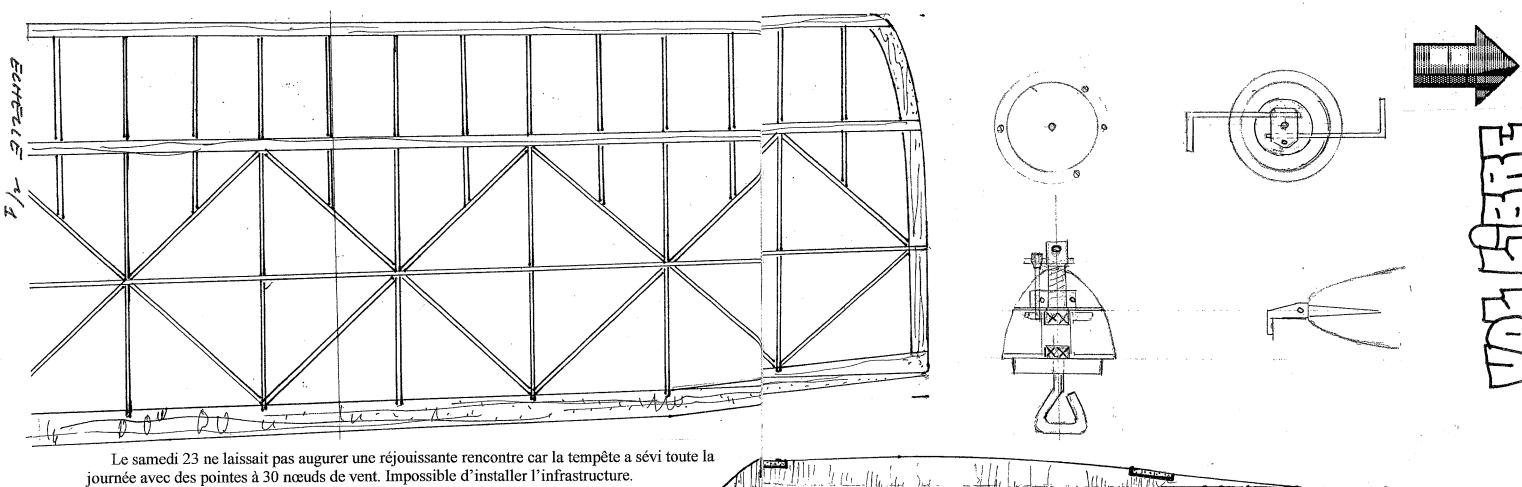
Etant organisateurs et concurrents, avec tous les copains du PAM, nous n'avons pas vu en journaliste l'évolution de la compétition ; aussi, je ne serai pas bavard, malgré ma « Plume d'Or » décernée par René JOSSIEN.

WAR BOW

On peut s'étonner de voir que le vol fly-off ne soit que de 63 secondes. C'était voulu car CHALLIS n'ayant pas retrouvé son modèle à temps a insisté, très sportivement, pour que DJIAN effectue son vol; aussi ce dernier, pour la forme, n'a remonté qu'à moitié.

Enfin, la journée s'achève avec une remise de coupes et prix généreux. Puis champagne ou plutôt Vouvray et Saumur et gâteaux habituels sous un éclairage apprécié cette fois.

Donc à tous : à l'année prochaine



Le 24, pas un souffle à 8,9 heures, le rêve ; tous les deux premiers vols effectués avant midi avec pas mal de 120-

Puis le 3^{ème} vol avec un petit vent qui s'est levé progressivement et n'a pu permettre que trois fly-off – contre une vingtaine l'an passé (météo oblige)

TUBO IN BALSA : SETA + BALSA 1 mm H + BALSA 1 mm /

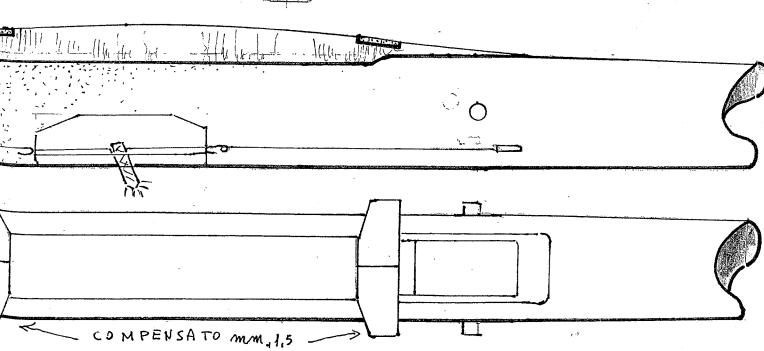
On notera la victoire de Michael EWATT devant Antoine GALLICHET et Pierre MARROT (deux Pamistes) Votre serviteur à deux maxi s'est vu octroyé 36 sec. au 3^{ème} vol après une réparation de fortune de la poutre arrière, mal alignée (faut pas faire ça!)

Le terrain toujours apprécié grâce au bon accueil d'Alexandre PATTE, était bien dégagé, sauf pour Jacques DELCROIX qui a réussi à se percher sur le peuplier de la ferme – mais récupéré.

Au fly-off rétro, Michel DJIAN gagne avec un Bagatelle inspiré.

ECHECLE 1/1

8932



		,																
				•							,							
											Nom	Prénom	Club	Licence	1er vol	2ème vol 3		
	17 luna Car	مريطاله مس	r Marwina D		(f = al 2)					9M 7M	EVATT	Michael	G,B,	31373BMFA	120	120	120	180
I.:	17 ème Cou							r		6M	GALICHET MARROT	Antoine Pierre	P.A.M. P.A.M.	8407703 9801272	120 120	120 120	120 120	150 81
	Nom et Prénom									6M	DUPUIS	Louis	V.L.M.	8505031	120	118	120	- 01
102A 27A	DJIAN Michel CHALLIS Edward	P.A.M. G.B.	9801280 19231BMFA	120 120	120		360 360	63 Bagatelle 53		2M	MICHAUD	Bernard	S.A.M.	9805923	120	120	110	
118A		P.A.M.	9101055	120	120		346		3	5M	LANDEAU	Alain	P.A.M.	8407704	108	120	120	
123A	COX Bill	G.B.	86626BMFA	90	114		324	Fuit 54	4	16M	TEMPLIER	P.Olivler	P.A.M.	9101055	120	120	106	
59A	MARROT Pierre	P.A.M.	9801272	90	120		307	Jumping2 53		OM	SHARP	Georges	G.B.	4530BMFA	120	120	102	
52A	MERITTE André	P.A.M.	8807074		112		297	Bagatelle 53	6	4M	ADJADJ	Lucien	P.A.M.	9901559	120	100	120	
115A		P.A.M.	8407711	73	120	104	297	Templier 51		53M	TYSON	Edward	G.B.	67131BMFA	120	120	100	
63A		P.A.M.	9901559	74	120		291	Jumping2 53	8	28M	LUSICIC	Charles	P.A.M.	8602042	104	120	110	
154A	TYSON Edward	G.B.	67131BMFA		83		281	Fuit 3 54	9	1M	MERITTE	André	P.A.M.	8807074	104	120	101	
72A		P.A.M.	207180		72		275	Kim 51		6M 8M	MARQUOIS EVATT	Gérard Michael	V.L.M.	9103631	120	83	120	
97A 41A	DUPUIS Louis MOLINIE Michel	V.L.M. P.A.M.	8505031 1941	98 98	118 76		275	Lo Zigolo 52	uiummenini.		DUPUIS	Louis	G.B. V.L.M.	31373BMFA	98 120	120	103	
110A	TILLER ROY	G.B.	50390BMFA	89	86		269 268	Jumping2 53 Jenisso 52		4M	RENNESSON	André	P.A.M.	8505031 9009051	92	120 120	80 105	
135A	FARLEY Nicholas	G.B.	88349BMFA	115	80		257	Lo Zigolo 52		***********	TEMPLIER	Danielle	P.A.M.	9101054	120	120	73	
139A	LEVASSEUR Bernard		8602325	78			253	Garap 51		26M	GREAVES	David	G.B.	9641 BMFA	120	96	97	
90AJ	MARQUOIS Benjamir	V.L.M.	9302663	64	67		251	Lo Zigolo 52		OM	MERITTE	André	P.A.M.	8807074	120	120	70	
99A	OLDRIDGE Rex	G.B.	71057BMFA	45	120		243	Machaon 53		06M	WHITE	John Hilton	G,B,	80628BMFA	100	120	90	
61A	DEUR Claude	CIGOGNES	9307477	76			230			6M	GALICHET	Antoine	P.A.M.	8407703	113	103	89	
36A	MARSHALL Mickael	G.B.	55419BMFA	67	61		205	Lo Zigolo 52		M00	DJIAN	Michel	P.A.M.	9801280	120	95	89	
120A 143A	DUBOIS Claude AUBRY Yves	OMAT	9104214	99			202	Morisset 49		09M	TILLER	Roy	G.B.	50390BMFA	120	92	91	·
60A	DEUR Claude	C.M.B. CIGOGNES	8408597 9307477	54			202	Mikado 53		6MB	CHALLIS	Edward Lewis	G.B.	19231BMFA	84	119	95	
16A	GARRIGOU Roger	M.C.REVEL	9307477	63 37	65 100		193 192	Machaon 53 1 Garrigou 52		9M 6M	MOLINIE FOURNIER	Michel	P.A.M.	1941	120	76	97	
21A	CAVEZZALE Gino	C.M.B.	8408611	53	77		191	Morisset 49	-	5M	GARRIGOU	Jean Marie Roger	C.A.M. M.C.REVEL	9305801	70	95	120	
108A	WHITE John Hilton	G.B.	80628BMFA	62	82		190	Lo Zigolo 52		5M	MARSHALL	Michael	G.B.	9302003 55419BMFA	75 98	95 120	114 66	
22A	CAVEZZALE Gino	C.M.B.	8408611	60			188	Kim 51		3MB	LAPIERRE	Philippe	P.A.M.	8407706	95	101	84	
	TILLER Roy	G.B.	50390BMFA	77	88		165	Basplum 54		7M	WEBER	Claude	P.A.M.	8407712	120	120	36	
	DELCROIX Jacques	UAOVLCM	8500925	46			163	Jump 49	. 28	7M	JALLET	Yvon	V.L.M.	107504	92	68	114	
	DUBOIS Claude	OMAT	9104214	53	12		118			9MJ	MARQUOIS	Benjamin	V.L.M.	9302663	106	75	81	
80A	JOSEPH Michel	C.M.B.	8408643	24	21		45	Morisset 49		4M	GARRIGOU	Roger	M.C.REVEL	9302003	110	73	69	
										<u>M8</u>	MENGET	Christian	A.M.C.Y.	8407615	61	134	55	
										8MJ	JALLET	Stephen	V.L.M.	9905781	65	87	72	***************************************
								-		42M 3M	AUBRY	Yves	C.M.B.	8408597	45	82	97	
	خبر						+14	TIE THE		8M	RENNESSON MIARD	André Michel	P.A.M.	9009051	100	120		
							_	120		6M	WEBER	Claude	P.A.M. P.A.M.	207171 8407712	70 57	69 87	81	
	1 /									8M	OLDRIDGE	Rex	G,B,	71057BMFA	120	93	75	
										OM	MOLINIE	Michel	P.A.M.	1941	87	120		
		`	//			,	//	40111		32M	TONON	Michel	P.A.M.	102128	40	87	79	***************************************
			=4/					17/1		4M	BROCHARD	Georges	S.A.M.	9205532	69	73	61	
	J#I					//				29M	LUSICIC		P.A.M.	8602042	120	38	45	
	1411				//	/		1 1 1		33M	BONNOT	André	U.A.O.V.L.C.M.	8500915	32	49	120	
	ועו		//	/	//					<u>ом</u> 7М	BINET MARROT		P.A.M.	207180	120	80		
	ſ`			\\\ \\	/						GREAVES	Pierre David	P.A.M. G.B.	9801272 9641BMFA	120	67		
	141			*	=					50M	DELCROIX	Jacques	U.A.O.V.L.C.M.	8500925	120	50	9	
	1/4		//	// `				TLUI		45M	NORGET	Daniel	A.C.E.	9702580	52 48	54 58	52 42	
	141							1+~ 1		19M	DUBOIS	Claude	O.M.A.T.	9104214	57	61	29	
	1/11				/	//		1751		5M	CHALLIS		G.B.	19231BMFA	113			
	111		_ //			//		1711		3M	MICHAUD	Bernard	S.A.M.	9805923	106		-	-
	114	- //	7			11		1100		7M	MENGET	Christian	A.M.C.Y.	8407615	44	52		
	11					1				4M	LAPIERRE		P.A.M.	8407706	86			
	III						11			<u>1M</u>	SHARP	Georges	G.B.	4530BMFA	84			
	141 /	//					1				BRANCARD		P.A.M.	9801273	45			
	1-1									V/M	WHITE	3	G.B.	80628BMFA	23			
	11+1	<i>\</i> _									♦ Cou	pe Maurice Ba	ayet : Michel	Dijan . Paris	Air Modè	le	-	
. !	19	II					1	/ I F			v cou	Pe Jacuues IV	Offsset Much	ad Evett C.				
1	' 1	11					//	[A+]:									de Bro	annete
- 1	1.	11				//		14			♦ Cou	pe des Dame	s : Danielle Te	mplier , Paris	Air Mod	èle.	510	agrio.

7 141	JONELLI	111011	I A " L " IM"	10/504	92	68	114	[2/4	1 3
9MJ	MARQUOIS	Benjamin	V.L.M.	9302663	106	75	81	262	3
4M	GARRIGOU	Roger	M.C.REVEL	9302003	110	73	69	252	
8M	MENGET	Christian	A.M.C.Y.	8407615	61	134		230	
8MJ	JALLET	Stephen	V.L.M.	9905781	65	87	72	224	·}
42M	AUBRY	Yves	C.M.B.	8408597	45	82	97	224	3.
3M	RENNESSON	André	P.A.M.	9009051	100	120	************	220	
8M_	MIARD	Michel	P.A.M.	207171	70	69	81	220	3
6M	WEBER	Claude	P.A.M.	8407712	57	87	75	219	-
8M	OLDRIDGE	Rex	G.B.	71057BMFA	120	93		213	40
OM	MOLINIE	Michel	P.A.M.	1941	87	120		207	4
	TONON	Michel	P.A.M.	102128	40	87	79	206	42
4M	BROCHARD	Georges	S.A.M.	9205532	69	73	61	203	
	LUSICIC	Charles	P.A.M.	8602042	120	38	45	203	43
	BONNOT	André	U.A.O.V.L.C.M.	8500915	32	49	120	201	4.
OM	BINET	Claude	P.A.M.	207180	120	80		200	46
7M_	MARROT	Pierre	P.A.M.	9801272	120	67		187	47
27M	GREAVES	David	G.B.	9641BMFA	120	50	9	179	48
50M	DELCROIX	Jacques	U.A.O.V.L.C.M.	8500925	52	54	52	158	49
	NORGET	Daniel	A.C.E.	9702580	48	58	42	148	50
19M	DUBOIS	Claude	O.M.A.T.	9104214	57	61	29	147	51
5M	CHALLIS	Edward-Lewis	G.B.	19231BMFA	113			113	4
3M	MICHAUD	Bernard	S.A.M.	9805923	106			106	
7M	MENGET	Christian	A.M.C.Y.	8407615	44	52	***************************************	96	**********
-4M	LAPIERRE	Philippe	P.A.M.	8407706				86	
1M	SHARP	Georges	G.B.	4530BMFA	84	1	~~~~~	84	56
-8M	BRANCARD	Alain	P.A.M.	9801273	45			45	-
07M	WHITE	John Hilton	G.B.	80628BMFA	23			23	

Coupe des Dames : Danielle Templier Paris Air Modèle.
Coupe des Jeunes : Benjamin Marquois , Vol Libre Moncontour.
Coupe Volez! (1er des pilotes) : Pierre Marrot , Paris Air Modèle.

Challenge Inter-Clubs Création 39 Maurice Bayet : Paris Air Modèle

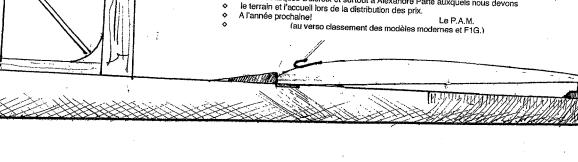
Remerciements à tous : Concurrents, chronomètreurs, bénévoles aux tableaux et tables de controle, ainsi qu'à tous les sponsors et donateurs : La F.F.A.M., le C.R.A.M.I.F., l'Association des Amateurs d'Aeromodèles Anciens, la Sté, Alecto, Michel Djian, Michel Molinié, Claude Weber, la revue M.R.A., S.A.M.35, et la revue

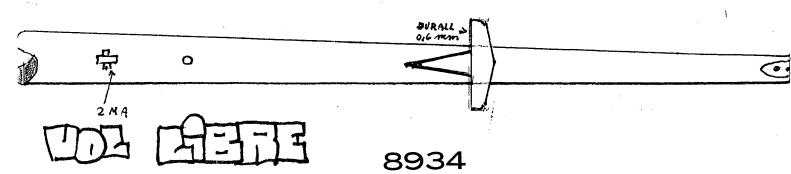
Merci à Jacques Delcroix et surtout à Alexandre Patte auxquels nous devons

1er vol 2ème vol 3ème vol Fly-off Total Place

298 24 293 25

285 26 284 27 284 27







MAIS SI, IL PEUT LE FAIRE!

Le bourdon peut voler, c'est maintenant prouvé mathématiquement!

La chose a été signalée d'abord par un modéliste US sur FFML. Ca paraissait sur le site de "Scientific American"... et fut repris par son édition française, la revue sur la relation entre le dessin et l'allongement des ailes "Pour la Science" comme vous savez, août 2001, site internet www.pourlascience.com.

Le problème remonte à 1934 : une bien mauvaise nouvelle consterna le monde aéronautique. L'entomologiste Antoine Magnan écrivait à propos du vol des insec-

Capture du sillage

Et on a cru ce monsieur. Jusque vers 1980. où Charles Ellington mit en procès l'écoulement stationnaire, celui que nous connaissons autour de nos ailes de modèles ou de soufflerie, pour enquêter du côté l'écoule-

des insectes.

Translation

Les technologies de prise de vue et de mesures avaient progressé, bien entendu. Mais pas assez pour pouvoir étudier un battement de 20 à 600 coups par seconde, sur une aile de 5 mm... La solution théorique à cela est l'utilisation astucieuse de la loi de Reynolds. Vous construisez une maquette d'aile de 60 cm d'envergure, que vous animez à un battement toutes les cinq secondes... mais dans un bain d'huile ou de sirop de sucre: Re respecté, donc écoulement identique.

Et les découvertes de s'accumuler, fort bien décrites par l'article de Michael Dickinson, professeur à Berkeley, http://socrates.berkeley.edu/~flymanmd/

En très bref, il y a 3 phénomènes nouveaux par rapport à l'aérodynamique classique. Le Cz max est accru sporadiquement et le décrochage retardé ; la rotation brusque de l'aile entre les battements entraîne un effet Magnus, que nous connaissons bien sur les balles de tennis par exemple; enfin l'aile peut s'appuyer sur le sillage qu'a laissé le battement précédent.

Pour les petits curieux : un régal ! Avec photos des dispositifs expérimentaux.

INIST...

c'est un autre site concernant les technologies les plus diverses, parrainé par notre CNRS s'il vous plait. "Institut de l'information scientifique et technique", basé

tout près de la patrie de Vol Libre.. à Nancy. Vous entrez votre requête dans le moteur de recherche, par exemple "aile". Le moteur vous fournit au bout de quelques secondes une vingtaine de réponses : des documents d'une dizaine de pages chacun, que vous pouvez commander en payant online par CB et dont vous recevez photocopie chez vous trois jours plus tard. Vous regardez le prix, et vous vous dites que c'est un peu cher payé, et qu'il ne faut pas se tromper à la commande. Parce que ces "ailes", trois vous parlent d'aéronautique et le reste d'annexes de châteaux... Alors vous essayez anglais, ou américain... "Wing" vous apporte d'un seul jet quelques 3500 réponses, de quoi vous régaler. Il s'agit surtout d'expériences d'étudiants, ou de mémoires de chercheurs très spécialisés. Y compris d'auteurs bien français de chez nous, eh oui... chacun sait qu'il faut publier en anglais pour être lu dans notre monde tel qu'il est. Ainsi, "Ecomorphologie d'oiseaux marins de l'Atoll Johnston" (VL a traduit pour vous), étude poussée d'oiseau, et leur mode de nourriture. Vous faites connaissance avec Phaethon rubricauda et quelques autres, c'est'il pas beau ? - Ou encore "L'effet du dessin en plan sur le décrochage dynamique d'une aile"... et vous vous précipitez, croyant trouver le secret de votre protes qu'il était impossible, vu les lois de l'aérodynamique. chaine victoire au championnat du monde. De plus près,

cela concerne surtout les marginaux des pales d'hélicoptère. Mais c'est tout de même très intéressant. oui, y compris en ce qui concerne la méthode utilisée dans la soufflerie.

Moralité asment bien plus complexe qui résulte du battement d'aile sez évidente : il faudrait un groupe de modélistes anglophones qui se répartiraient le travail. Il y a certainement des études qui nous concernent. http://articlesciences.inist.fr

Portance

MICRO-ONDES.

Rotation de

l'aile

Tourbillon du

battement précédent

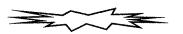
Un petit coup de four micro-ondes vous permet de sécher un collage en quelques minutes au lieu de plusieurs heures. Il y a pourtant des précautions à prendre, que nous rappellent les amis sur FFML, ce janvier 2002.

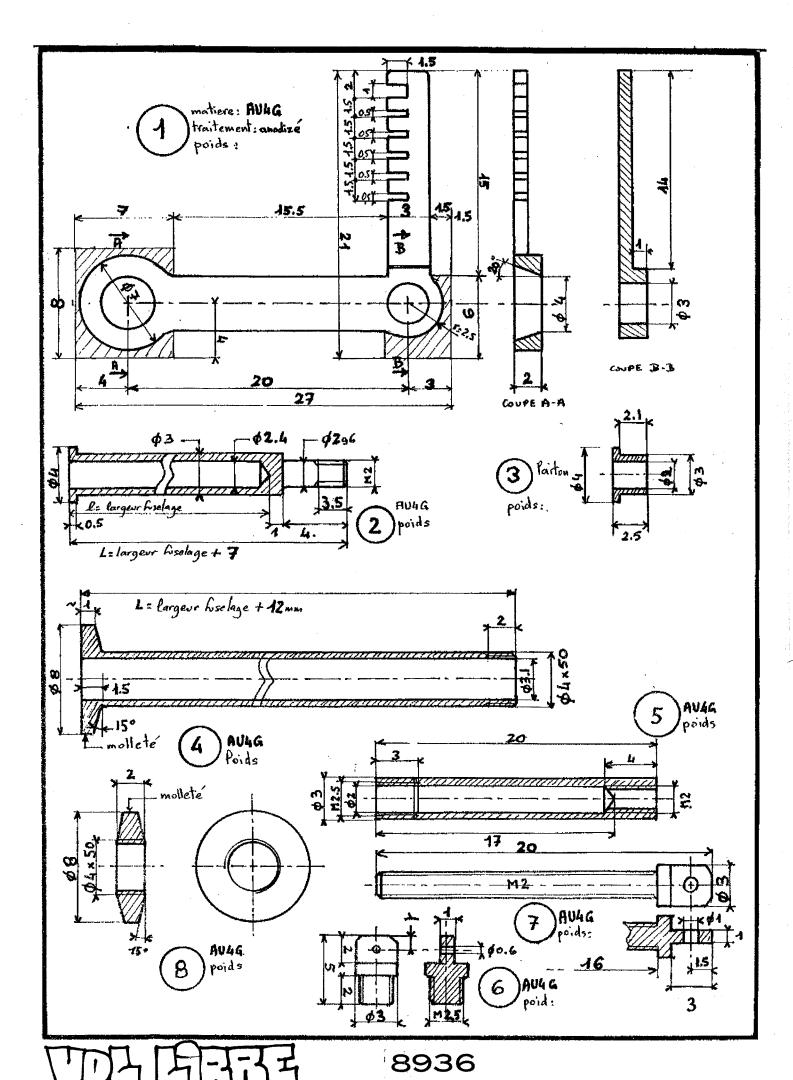
Lee Campbell fabrique des kits à vendre, sèche ses pales d'hélice au four. Plusieurs passages à puissance maxi, mais de courte durée, moins de 2 minutes. Ca doit refroidir entre chaque passage.

Ian McQueen rappelle que le four produit des ondes haute fréquence, de même niveau que les oscillations naturelles des molécules d'eau. Ces molécules se chauffent alors plus rapidement. Moralité : ça s'adapte mal à d'autres molécules, comme celles de la cellulosique, diluée acétone ou pas.

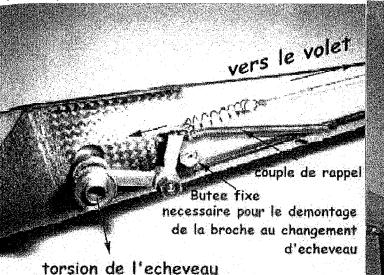
Aucun problème, à l'inverse, pour les colles diluables à l'eau, vinvliques entre autres.

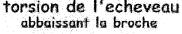
James Porter conseille vivement de placer dans le four, à côté de vos petites pièces balsa, un gros bol rempli d'eau. En effet la technologie du four déteste avoir affaire à du vide... vide d'eau, bien entendu.

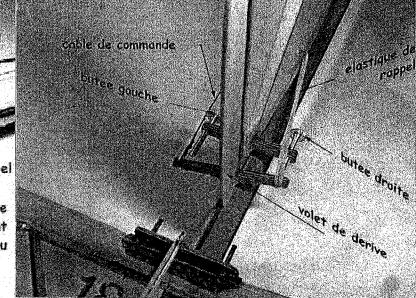


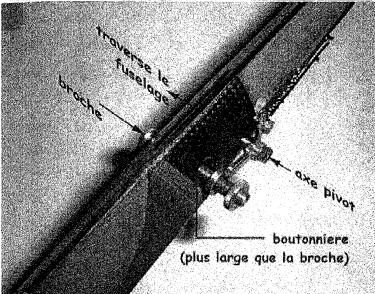


photos. M. MOLINIE.









MASANIE DE VOLET C.H.

M. MOLINIE

Le principe est d'utiliser le couple de rotation de l'écheveau qui s'éxerce sur la broche. Ce système, utilise un axe supplémentaire servant de pivot d'articulation pour la broche.

La broche est ainsi libérée de tout frottement sur le fuselage du à la tension de l'écheveau.

Le principe nécéssite l'utilisation d'un couple de rappel constitué d'un ressort dont la tension est réglable.

Sur les photos d'illustration le dispositif de réglage de la tension du ressort n'est pas encore installé. Ce dispositif est constitué des pièces 5, 6 et 7 sur le schéma d'éxécution.

Lorsque l'écheveau est remonté à fond le volet de direction est neutre ou légèrement vers la gauche.

Lors du déroulement le couple de torsion diminue, le cable de commande se détend, entrainant le volet de direction vers la droite.

Ce retour vers la droite s'effectue dans le temps proportionnellement au couple de rappel du ressort.

Tout le réglage consiste donc à trouver le temps ou le volet doit commencer à revenir à droite. Les nombreux essais effectués indiquent que ce temps est entre 7 et 12 secondes après le lacher.

Le retour à la position droite max (plané) se produit idéalement en fin de déroulement.

La montée idéale est à peu près la suivante:

Virage un peu large au lancer (gros effet droite au moteur fortement compensé par le volet un peu à gauche)

Le virage se resserre après 7 à 10 secondes (le volet part à droite mais l'effet moteur est encore puissant)

Le virage s'élargit jusqu'à la valeur du plané (le volet arrive en butée droite au moment ou l'effet moteur tend vers zéro)

Il faut, comme habituellement, jouer aussi avec le droite/gauche et le monter/piquer moteur.

8937

面 用語

Mesdames et...Messieurs. car d'après les échos qui me parviennent springtime? The weather is so wonderful et les courriers que je reçois, il y a plus de lecteurs que de lectrices pour ces petits articles destinés surtout aux dames! Bravo!

Eh, bien! Le moins que je puisse dire est que je n'ai pas grand chose à dire! N'ayant cette année encore absolument trouve quasiment en panne sèche!

J'ai eu quelques excellents échos du concours de sélection par le couple Matherat, ce qui me fait encore plus regretter de ne pas avoir pu y prendre part, mais c'est tout.

dimanches se suivent et se ressemblent. men are very numerous to appreciate this S'il n'y a pas un vent à décorner les section as Michel Piller who refers with boeufs, il pleut des cuves et l'espoir emotion to the issue number 144 in which chaque semaine renouvellé es Mrs De Boer is describing her beginning in invariablement nové...

chaise,

fadaises,

me taire

Permettre à mon esprit l'école buissonnière...

Admirer le courage et le dévouement

De celles qui oeuvrent, efficaces sur les "champs",

Heureuses et détendues, elles partagent une flamme!

Au plaisir de vous revoir bientôt mesdames!

J.S.

How are you in this marvellous today and we want to go to Sarrebourg tomorrow for our first contest this year!

But there's just one snag:King Lear is raging, he seems to have ordered a lot of winds from the heaven! The birches and the weeping willows are ondulating under the blue sky. Their tender green leave like rien vécu concernant le vol libre, je me a mass of soft new hair are bending their branches down to the ground...In all probability the models won't be taken out of the boxes, what a pity!

I am very glad every time I get an E mail or a letter from a man who reads the Chez nous en Alsace les women pages in Vol libre. I can see that the free fligth world. He remembers at the same period, the ambiance, the smell of ...Je voudrais déployer ma petite balsa; of pine; of castor oil...Roskilde was his first championship ... as a spectator, he M'asseoir au soleil, débiter des discovered the "true freeflight"!

The winter has gone, in spite of Ou bien simplement regarder et the weather whims, have you taken part to one or two contests? I 'm not able today to drop a line about that sort of event, at this time we were nohwere...

> Your faithfully J.S;

Hello! Ich habe nicht einmal eine Zeilr zu schreiben was Freiflug betrifft. Wir waren nicht einmal auf einem Fluggelände in diesem Jahr: entweder es regnet in Strömen, oder ein Teufelswind herrscht über unser Elsassland!

Ich kann nur sagen dass wir hoffen euch alle bald zu sehen mindenstens im Poitou, wie das Wetter auxh sein mag.

Ich hörte dass die chronik von Frau De Boer männlichen Leser sehr gefallen hat, einige Frauen haben sich sicher in ihr erkannt!

EMAIL de Michel PILLER

Bis bald

J.S

Oui, encore la rubrique au féminin de Jacqueline. Une attention spéciale à celle de Me De Boer dans le N°144... La période à laquelle elle fait

allusion fut pour moi celle de la découverte du Vol Libre, le vrai. Toute une ambiance, des odeurs de balsa, de pin, d'huile de ricin... Et puis Roskilde, mon "premier" championnat du Monde, en tant que spectateur, bien sûr. Mais guels souvenirs...

La mia cronaca non sarà un capolavoro oggi! Care signori, che dire? Non siamo andati -neanche una volta- sui campi di volo libero: ovvero piove a catinelle, oppure un vento crudele si arrabbia attraverso il paese e ci costringe a molterinunce!

Allora, che possiamo fare? Aspettare e sperare che questa primavera fantasiosa sarà seguita da un'estate favorevole al volo libero e che potremo tutte approfittare del meglio delle piccole vacanze che ci procura la passione di nostri uomini!

Il racconto della signora De Boer é molto piaciuto alla gente maschile, alcuni mi hanno fatto saperlo.

Al peggio, ci rivedremo in Poitou. per quanto sia la follia del tempo!

Ciao

As fiéis acompanhantes vão voltar a animar os sens herois em cada campo ao sabor dos competições e dos campeonatos.

Esperemos que a tao extravagante Primavera seja seguida por um Verão favoravel ao voo livre, e que possamos todas gozar optimamente as feriazinhas dadas pela paixão dos nossos homens!

E viva Saramengo!



petite Madame, nous viendrons bientôt vider vos rayons!"



photo Weber

Calage d'aile:

Seconde partie

日

en liberté surveillée...

Jean Wantzenriether

6. D. Siebenmann et la première IV - 1966.

Une nouvelle ère du Wakefield va s'ouvrir. Dieter décrit en 1968 ce qui se passe sur son "Tranquillo VIII", qui avait fait forte impression au championnat du monde de Sazena :

"L'ajout d'une commande d'incidence ne se justifie que si l'on utilise une hélice qui ne dissipe pas d'énergie au début du vol moteur, donc possède un fort pic de traction, lequel ne serait pas domesticable en l'absence d'un pas variable ou d'une IV. (...) J'ai calculé cette hélice d'après Theodorsen ; elle a déjà fait ses preuves sur plus d'un modèle. (...) L'instant du déclenchement n'est pas critique. Sur mes modèles, avec 16 brins de 6x1 et un remontage de 310-330 tours, j'ai un déroulement de 31-33 secondes. L'IV déclenche à 4 s, le volet de dérive à 28 s, à deux secondes près. Avec ce système on a un moyen simple pour une adaptation optimale à la variation caractéristique de la gomme. Pour que le moteur puisse délivrer son énergie maximale, il doit être "tendu" jusqu'à 1,5 fois sa longueur. (..) L'aile intérieure au virage doit avoir 0,8 mm de calage plus positif. L'angle entre aile et axe d'hélice doit être de 1 à 1,5°. (...) J'utilise des stabs d'une aire de 3,2 dm²." (Correspondance avec l'auteur)

Oul, c'était une époque d'agréable effervescence... Aux USA George Xenakis testait avec succès l'aile basse en 14 brins, 4° de piqueur, +3° à l'aile, voir YB 1964-65 page 85. En Allemagne W. Czinczel et R. Hofsäß (les Français, SVP prononcez Hof-zesse) avaient soulevé des espoirs en pas variable et montée semi-lente... pas variant de 10° ou plus, ce qui s'est avéré peu sûr. Mais c'est l'IV sur minuterie qui ouvrait l'avenir. Donc grande vitesse au départ, et en conséquence grand écart par rapport au plané. Dans notre Lorraine-Champagne on mesurera plus tard avec caméra 8 mm: c'est 13 m/s au départ, pour 5 m/s au plané. Les calages doivent maîtriser cela, et les commandes d'inci et de dérive n'apportent qu'un peu de confort, pas du tout la solution du problème.

Richard Blackham des Antipodes australiennes publiait en 1989 un premier tour complet de la technique "russe". Les calages sont alors de $+1^{\circ}$ à l'aile, et 1° de piqueur. Juste avant la vague déferlante du hi-tech, mais déjà en DPR, déclenchement d'hélice retardé.

7. TILT-WING $\,$ pour Luis, Hank et Jim - 1979 et plus tard.

C'est parti avec Luis Serrano au championnat du monde de Taft. A la surpuissance, l'aile bascule par rapport au fuselage, de la gauche vers la droite, mais aussi vers l'avant... parce que l'axe de pivotement est en biais, à 45°. C'est le couple du moteur qui réalise cela. L'aile gauche prend davantage d'appui sur l'air, et se trouve soulevée par rapport à l'axe longitudinal, mais le pivotement à 45° fait aussi se rabaisser le bord d'attaque. La variation de tilt et d'inci est donc de 3°, réglable, et commandée par un ressort qui rappelle en position plané à la fin de la surpuissance. Free Flight janvier

On voit les difficultés... pour lesquelles le système ne s'est pas popularisé malgré les champions qui l'ont mis au point. Difficultés de tarer exactement le ressort, qu'on aura essayé sous tension et en pression. Dépendance des coups de vent au largage. Usinage et poids du mécanisme monté dans le pylone d'aile. - Avantage avéré : une fois le réglage fait, il n'y a plus à savoir si votre moteur est dur ou mou, si vos leviers de minuterie sont parfaitement à leur place... et on peut coupler à un volet de dérive automatique pour la durée de la surpuissance. Quand vous n'avez pas d'ennui, c'est beau, c'est de 10% plus performant que votre taxi précédent dépourvu de mécanique.

Hank Cole (le "F1B de l'année" pour le Sympo NFFS 1992) a 2° de piqueur pour une cabane de 50 mm, à l'aile +2,3° au plané et -2° au départ, pour un stab calé à -2°. Il signale qu'il aime bien une aile très peu calée au départ, c'est meilleur en grimpée.

Ouals, d'accord... Une aile grimpe au début à près de -2° d'attaque (sans doute -4° si la trajectoire est verticale). C'est là une moyenne, car il faut tenir compte du dièdre et de l'attaque oblique due au couple moteur. Est-on bien certain que le profil et l'axe moteur doivent être alignés, ou du moins aussi parallèles que possible entre eux ? Pour un modèle classique, il faudrait par exemple 0° à l'aile et 2° de cabreur... Surtout, surtout, a-t-on pris en compte les invisibles moments longitudinaux créés par l'effort normal de l'hélice ?

8. Théorie: l'effort normal.

Quand l'axe de l'hélice est exactement parallèle à la trajectoire de l'avion, il ne se passe rien. Mais si l'hélice est attaquée par un air incident qui vient de biais, ellé développe une force à 90° de son axe, dans le sens opposé à l'attaque. C'est l'effort "normal". Ainsi, en latéral, nos modèles volent toujours légèrement "en crabe", en attaque oblique, et l'hélice crée un effet de dérive à l'avant du taxi, effet évidemment déstabilisant pour le modèle, et qui demande un surcroît de travail à la dérive (en général un aire plus importante que pour un planeur pur). Notez aussi que cela ne dépend pas directement de la puissance fournie par le moulin : avec une roue libre au plané l'effort normal existe aussi, et empêche par exemple un réglage au top des caoutchoucs ainsi équipés.

Mécanisme de
Rocking Wing
Sur
Wakefield No. 14
de Jim O'Reilly

8940

Même chose en longitudinal. Pendant la surpuissance l'aile doit voler à -2° environ, l'hélice est attaquée par le haut, et développe un effort normal vers le bas. Intéressant pour nous, OK? Car le cabré n'a pas à être totalement pris en charge par le stab. Mais à l'autre bout de la grimpée l'aile aura +6° d'attaque, l'effort normal sera dirigé vers le haut (sauf piqueur monstrueux). Toujours aussi intéressant... Mais les choses deviennent si complexes et entremêlées que la pensée ne suit plus... seuls les tests sur le terrain donneront la combinaison utilisable.

Ouelques petits calculs ici sont bien encourageants. J'espère que vous n'en aurez pas peur : c'est juste en passant. A 13 m/s et grimpée sous 80° l'aile vole à portance presque nulle. Le "coefficient de moment" de l'aile autour du CG est d'environ +0,034. Il comprend les effets de la portance et de la traînée, il est positif, c'est-à-dire à cabrer. - Supposons un axe de traction calé à 2 degrés de moins que l'aile. Et calculons le coefficient de moment de l'effort normal. Comme déjà dit, il est à piquer, négatif. Sa valeur approchée, d'après les procédés de la grande aviation, sera de... -0,040. Vous avez bien lu : à lui seul l'effort normal équilibre l'aile, et le stabilo n'aura qu'un travail minime à fournir, un coeff de moment de +0,006 (si l'axe de traction passe par le CG). - Comme quoi, passer l'effort normal sous silence n'est pas admissible. Pour détails voir "Wakefield Dynamics" dans le Sympo NFFS 1982.

9. Retour au TILT-WING.

Il semble donc qu'il existe une certaine contradiction dans le fait de diminuer le calage de l'aile au départ... Non pas dans l'idée elle-même, mais parce qu'après la surpuissance il faut augmenter l'écart entre aile et traction. De ce fait, l'effort normal à cabrer se trouve réduit au lieu d'être augmenté, et le stabilo devra travailler davantage, c'est-à-dire utiliser plus d'énergie simplement pour l'équilibre de l'avion.

Quoi qu'il en soit, il fallait tester davantage l'aile tiltée. A quoi s'est attelé Jim O'Reilly, voir Free Flight de décembre 86, août 91. Pas besoin de piqueur, et le vé longitudinal se règle directement par vis sur l'aile. En 2001 Jim utilise toujours un ou deux "rockers", et affirme qu'on peut les rendre aussi compétitifs que les hi-tech actuels. Au prix cependant d'un réglage très soigneux. Et d'un largage sans défaut, car si le modèle a le malheur de se mettre à piquer, le système ne fonctionne plus normalement, parce que le rapport entre couple du moteur et vitesse du taxi change... ce que chacun sait.

Dans une perspective un peu différente, Jim Brooks s'insérait au fly-off du mondial de Beer Sheba avec une commande d'aile en tout-ou-rien. Déclenchement par la broche arrière de l'écheveau, donc en pratique par le couple du moteur. Le calage de l'aile passe de -7° à -2°... pas de piqueur. Voir FFDU Autumn 2001. C'est l'énorme variation de 5° qui va nous faire tiquer. Jim lui-même ne s'estime pas satisfait. Il a fait l'expérience du réglage sans IV, tendance PGI, puis de la technique russe à commandes multiples, puis a souhaité simplifier. Un pas variable à l'hélice régularise les choses, mais ce n'est pas suffisant... Il se souvient d'avoir été déjà au sol quand des modèles "AA inspired" planaient encore à 30 mètres... (AA = Alex Andrjukov... juste pour les non-initiés).

Alors, pourquoi 5° étaient-ils nécessaires ? La commande d'aile réalisait juste l'inverse de la démarche PGI. Diminuer l'écart aile-traction fait lever le nez. Caler l'aile à -7° donne une forte tendance à cabrer, qui devra être contrée par une diminution supplémentaire du vé. A force de diminuer le vé, on se retrouve avec zéro de stabilité. Jim a décidé de commander son stab désormais.

10. A tâtons... le PGI - 1972.

Le point de départ fut l'intention de mieux régler un Coupe-d'Hiver, un modèle sans aucune mécanique, doté d'un gros moteur, avec un réglage réputé dangereux, le DDF (droite-droite fixe). En faisant passer l'axe de traction par le CG (sur vue latérale du fuselage), on augmentait la vitesse

du modèle. En choisissant un vé longitudinal assez faible, on empêchait le départ en looping, et en parallèle le virage à plat à la surpuissance. Restait le problème de grimper "jusqu'au bout" à faible puissance... sans changer l'orientation de l'axe moteur ni le vé (c'est-à-dire la place du CG).

Ce problème se résout très simplement : diminuer l'écart angulaire entre, d'une part l'axe d'hélice, d'autre part l'ensemble aile-stabilo.

Accessoirement, un axe de traction passant par le CG non seulement élimine un moment cabreur mangeur d'énergie, mais augmente la stabilité intrinsèque du dessin ; et un axe passant au-dessus du CG donne carrément une stabilité positive... voir tous les manuels de la Grande aviation. Donc on a besoin d'un stab d'aire plus petite, d'où diminution de la traînée - ceci pour les pinailleurs invétérés.

Le PGI (Piqueur, centre de Gravité, Incidence) est passé très vite au wak, avec et sans IV. Il a fait le tour de la Planète, remporté quelques championnats nationaux et mondiaux. Il est valable pour tous les avions confrontés à une surpuissance au départ, et à l'exigence d'un plané optimal : F1B, F1G, P30, Open/Mulvihill, et même modèles pour scolaires débutants. Son développement ultime est la synthèse "TOP" : l'adoption d'un stabilo à faible gradient de portance (profil et allongement) qui oblige, force et contraint le modéliste à planer tout en haut de la polaire du taxi. - Quelques références : Tall Aspect Ratio must be Small, Sympo NFFS 1981; Wakefield Dynamics, Sympo 1982. (Pour être complet : TOP ne peut rivaliser avec les taxis "inspirés AA" : un taxi TOP attend un changement de la vitesse de vol pour réagir... quand les "AA" peuvent anticiper avec bonheur les figures à réaliser)

Le résultat est le suivant : l'écart entre traction et aile doit être de 2 degrés, à un demi-degré près. La raison théorique de ces 2 degrés n'est pas élucidée. La surprise, c'est qu'ils s'appliquent à toutes les tailles de modèles de durée.

11. Sean O'Connor, 2001.

"... Je n'ai découvert que récemment, après deux années de maxis, que ça marchait encore mieux avec un peu de piqueur." Cette phrase vient de Melbourne. Sean avait publié le plan de son Coupe "SOC 2" dans la revue australienne Free Flight Down Under, FFDU, fin 1999. Surfaces 10,6 et 2,7 dm2, inspiration PGI et "CH Standard" de G. Matherat. Aile calée à zéro, pas de piqueur. Le taxi a fait des ravages en Australie, nous disait un ami qui les a vus.

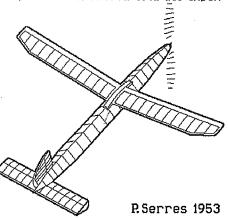
Tant qu'on y est, le taxi de début "La Chouette", qui a eu un certain succès en France, volait également avec 0°/0°, profil plat à l'aile et planche au stab, pales en 30/10 sans autre vrillage... Le proto encaissait sans faille un moteur 10 grammes de 8 brins de 6×1 - à titre de test, rassurez-vous. Eh bien, ça volait un poil mieux avec un chouia de piqueur.

12. Avenir...

Nos archives évidemment ne sont pas complètes, et l'on sera peut-être passé à côté de certaines expériences importantes. Il n'est pas trop tard pour en causer...

Il était intéressant de voir la question dans son ensemble, autant qu'il était possible. En effet ici et là des expéri-

mentateurs valeureux autant qu'imaginatifs seront toujours à l'oeuvre... et les règlements parfois subissent des changements, quels appellent nouveaux de essais. C'est à ce futur qu'est dédiée cette contribution.



- a tribute to Nickel and Wohlfahrt.

When the latest variant of the Scarlette series finally began to show the potential of the design with a fast high climb and a good glide, my thoughts turned again to my old Swift tailless model which had the same airfoil, the Stevens HLG one. I recalled that this ship had two main problems, stalls on climb and glide, and a very poor glide.

Research had shown that this section on a 30° swept wing has an effective mean camber of only 2.15%, hence the poor glide... Not much can be done to improve this camber except lowering the entry point to the base of the airfoil. Even then, the camber would only be 2.6%, still not very much. But if this Scarlette ship was climbing and gliding well, why shouldn't a swept version fly well too, albeit perhaps on not as high a level?

The usual method of incorporating washout on tailless models seems to be by angling the tip dihedral break and perhaps adding elevons. Although I had done this on the Swift, I had not used elevons and the ship did not appear to be stable. Thickening the tip airfoils appeared to stabilize the glide but the power was still unstable without large downthrust. Shortening the wing, thus reducing the percentage taper, and thickening the tip section still further seemed better, more improvements coming with inset elevons. Their narrow chord later was increased as they had appeared to be marginally effective but were untested in this mode. A later tailless, Juliet, eventually emerged with medium chord inset elevons which were a major factor in the relative success of this design.

The authors (ref 1) suggest that a swept wing should have only moderate taper, the amount of taper dictating where the wing will stall first. Swift's taper was relatively large, and thus it was prone to stall out near the tips. This was therefore at least partly responsible for the flight stall. Less taper would have been better.

The authors (ref 1) also recommend winglets for various reasons, not the least of which is reducing the induced drag as well as increasing the efficiency of the elevons, providing fin area well behind the CG and contributing to the total dihedral. Thanks, guys! Therefore I decided to make a Swift version of the Scarlette variant mentioned above with these three elements incorporated - moderate taper, inset elevons and winglets to see whether I could solve the 2 Swift pro-

Design.

The authors (ref 1) also tell us that a wing stalls normally at 42% out from its root, and that where it WILL stall is dependent on the taper ratio, TC/RC or more correctly 1taper ratio. Thus to ensure that the wing stalls at the ideal point or even slightly inboard, taper is limited to a ratio of greater than or equal to 58%. Now, using the same span as the Scarlette, 800 mm, and its average chord of 150 mm, we arrive at a taper 190 to 110 mm. With a taper ratio slightly higher, 60%, we get $190 - 114 (7\frac{1}{2} - 4\frac{1}{2})$.

Data derived from experiments with the Juliet tailless series said that the elevons should be 3/8 of the span and their chord 30% of the wing chord. For this projected tapered design, I decided to make the elevons constant chord which would be easy to adjust and maintain and would introduce a washout which increased towards the tip.

Winglet design.

The authors (ref 1) show that the dihedral of the ship can be reduced by the inclusion of winglets. This dihedral effect is calculated by:

Lorsque la dernière variante de la série des "Scarlette" montra enfin le potentiel de la formule, avec une grimpée rapide et un bon plané, mes pensées revinrent à ma vieille aile volante "Swift", qui se parait du même profil, celui du lancé-main de Stevens. Je me souvenais que le taxi avait deux problèmes principaux, des décrochages à la grimpée et au plané, ainsi qu'un plané vraiment misérable.

Des investigations avaient montré que le profil en question, sur une aile en flèche de 30°, donnait une courbure moyenne effective de seulement 2,15%, d'où le faible plané... On ne pouvait rien entreprendre pour augmenter cette courbure, à part rabaisser la pointe avant du profil. Même alors, on n'aurait eu que 2,6% de cambrure, ce qui reste peu. Mais si Scartlette de son côté grimpait et planait maintenant de belle façon, pourquoi une aile en flèche ne marcheraitelle pas, elle aussi, mais bien entendu à un niveau plus

La méthode classique pour donner du vrillage négatif aux modèles sans queue semble être de dévier l'angle de la cassure du dièdre, et parfois d'ajouter des élevons. J'avais bien fait cela sur Swift, sans les élevons toutefois, et le taxi paraissait instable. Épaissir les profils des marginaux avait semblé stabiliser le plané, mais la montée restait instable sans un gros piqueur. Raccourcir l'aile, et ainsi réduire le taux d'effilement et épaissir derechef le profil marginal, paraissait encore meilleur, un autre plus étant apporté par des élevons incorporés dans le dessin. La corde étroite de ceux-ci fut ensuite élargie, parce qu'ils avaient semblé d'une efficacité un peu courte, mais je n'avais pas fait les essais en vol. Une aile volante ultérieure, "Juliet", montrait des élevons incorporés, de taille moyenne cette fois, qui ont grandement contribué au succès, relatif, de ce projet.

Les auteurs cités en référence (1) suggèrent que des sansqueue devaient avoir un effilement modéré, et que le taux l'effilement définissait l'endroit où commençait le décrochage. L'effilement pour Swift était assez prononcé, et donc le décrochage se faisait près des bouts d'aile. Ceci était donc, au moins en partie, responsable pour les pertes de vitesse en vol. Un effilement plus faible aurait été meilleur.

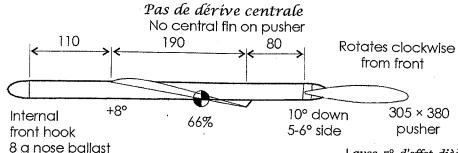
Nickel et Wohlfahrt en plus recommandaient des winglets, pour diverses raisons; parmi les principales il y a la réduction de la traînée induite et l'amélioration du travail des élévons, puis une surface latérale bien en arrière du CG et un renforcement de l'effet de dièdre. Merci, Messieurs! Donc je décidais de faire une version Swift de la variante de Scarlette citée plus haut, en incorporant ces trois éléments : effilement modéré, élevons incorporés dans le profil, et winglets, et on verrait bien si les deux problèmes de Swift étaient solutionnables.

Dessin.

Nickel et Wohlfahrt nous disaient aussi qu'une aile décroche d'habitude en commençant aux 42% depuis l'emplanture, et que ce démarrage dépend particulièrement du taux d'effilement, du rapport corde marginale / corde emplanture, ou plus exactement "1 - taux". Donc pour garantir que l'aile décroche en premier au bon endroit ou même un peu plus vers l'intérieur, l'effilement sera d'au moins 58%, ou un peu plus. Aussi, en utilisant la même envergure que Scarlette, 800 mm, et sa corde moyenne de 150 mm, nous aboutissons à une évolution de 190 à 110 mm. Avec un effilement un peu plus grand, 60%, nous aurons 190 - 114 mm.

Little SWIFT Hélice Prop 305 × 380 × 32 Max turns 480 Remontage maxí Déroulement Run 30 - 35 s Down 9° Piqueur Wing at 0° Right 8° A droite to fuselage C/L Calage aile 0° Mike Segrave Décroche ici 2 mm· 2001 en premier ioiner 190 Dihedral **STALLS** Dièdre here Profil: 50 (7°) first 1 - 60% = 40% 6% Stevens **HLG** foil (60% root) Central fin same as tip shape but 2.5 sheet Constant chord elevons increase washout towards tips Dérive centrale même dessin qu'aux marginaux Élevons à corde constante 100 × 100 mais planche 2,5 mm augmente le négatif en bout Winglets plugged on with bamboo dowels Wing 12 dm2, span 818: 28.3 a 12.0 g Prop : into paper tubes Winglets 2.0 g Fin + boom 4.0 g Winglets fixés par Joiner $3.0\,\mathrm{g}$ Ballast 5.0 g rondins bambou dans tubes papier **Fuselage** 16.0 g 305×380 Tractor

9° down 66% 8° side 100 5 g ballast with 120 230 100 30 internal rear hook



(answer in degrees)

20 x winglet height

semi-span

Les données d'expérience sur l'aile volante Juliet donnaient pour les élevons une envergure de 3/8 de celle de l'aile, et une corde de 30% de celle de l'aile. Pour ce nouveau dessin trapézoïdal j'optai pour des élevons de corde constante, qui seraient faciles à régler et à fixer, et introduiraient un vrillage négatif allant croissant vers les marginaux.

Le dessin des winglets. Nickel et Wohlfahrt signalent que le dièdre peut être diminué si dièdre alors se calcule ainsi, avec résultat en degrés :

20 × hauteur des winglets

demi-envergure.

Pour mon projet, un winglet de 100 mm de hauteur aurait un effet de dièdre de 5°. Autrement dit une aile à plat volerait effectivement

avec 5° d'effet dièdre. Les auteurs suggèrent aussi que les winglets ne doivent pas montrer plus de flèche que 20° pour leur 1/4 de corde, et doivent avoir un effilement idéal de 50%. Ils ajoutent que des winglets sont plus efficaces s'ils sont rabattus à plat... dans le cas où l'envergure n'est pas limitée (ça donnerait quoi, un P30 sans queue avec winglets?).

8942

For my projected design, a winglet 100 mm high (4") would have a dihedral effect of $20 \times 4 / 16 = 5^{\circ}$. Thus a flat wing with no dihedral would actually fly with

The authors also suggest that winglets should not be swept more than 20° on the quarter chord line and should ideally taper about 50%. They also say that it is better to use the winglets folded down flat unless there are constraints on the span (how about a P30 tailless with winalets?)

Tractor or Pusher.

Rough calculations showed that both considerations would require an extension shaft, using the motor as a form of moveable ballast. But as the ship was projected to be well below the minimum weight because of its small size, ballast could be used to place the CG correctly. So a small light tractor prop was selected which, with a long motor, needed only a few grams in the rear to balance.

A simple tube with a low wing mount was assembled with an ex Mig?Non prop, while the wing used a D-box in the centre and diagonal ribs in the tips. Winglets' bamboo dowels plugged into paper tubes in the tips and the two wing halves were joined with a flat 2 mm wire which could be bent for additional dihedral. All was now ready to see whether I had solved Swifts problems.

Test Flying.

I had set the elevons at an angle giving washout of 5° and positioned the CG on the extreme LE of the mean chord (SM 25%). First glide dived to the ground, but instead of increasing the elevon angle, the motor tube was slid back until the ship glided satisfactorily. No stalls so far ! The initial 55% CG at the root was now checked as 66%, back

11%!! I then threw the ship up in a semi HLG chuck on a number of occasions "banked" to the left and recovery was normal. Still no stalls ! I surmised that the presence of the winglets was affecting the position of the CG which was originally based on the wing without, and that the new CG was maintaining approximately the same static margin. Now for the power flights.

Under low power there appeared to be no lack of dihedral despite the wing being flat (5° was induced by the winglets as shown above). Higher turns produced a form of wing over, the mark of a ship with insufficient dihedral. That was

easily rectified by bending the wing joiner to 7°. Juliet's tip dihedral was 13° compared with our now 12°, but its wing was on a low pylon which gave an additional dihedral effect. Further flights in this mode still showing symptoms of too low dihedral, I decided to add a central fin with rudder to counter the right roll. Again, the authors (ref 1) came to the rescue. Their formula defines a region between which its result must lie, namely 0.03 to 0.05. Thus:

Fin area × fin moment arm (NP wing - NP fins)

Wing area × semi-span

I then calculated this value for the Juliet design and got 0.05. For Little Swift with winglets alone we get

 $(24 \times 6.67) / (186 \times 16) = 0.05$ - close enough.

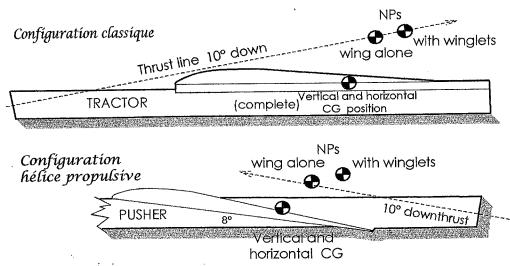
So the fin/winglet area is adequate for the moment. Meanwhile the ship was climbing fast and high but in doing so it was "all over the sky"! If it could be made to climb in a steady circle at a good angle, its height would have been Hélice avant ou arrière ?

Un calcul rapide montra que l'une ou l'autre solution demanderait un prolongateur pour le moteur, et celui-ci servirait de lest baladeur. Mais l'avion devait être construit très en-dessous du poids minimum, en raison de sa petite taille, et le lest devrait servir à placer le CG au bon endroit. Donc on a choisi une petite hélice à l'avant, avec un long moteur, et le tout ne demanderait que quelques grammes à l'arrière pour l'équilibre.

J'assemblai donc un simple tube, une cabane-pont de faible hauteur, et une ancienne hélice de Mig?Non. L'aile aura un D-box au centre et des nervures en diagonale pour les bouts. Les winglets auront des têtons bambous qui s'emmancheront dans des tubes papiers insérés dans les marginaux. Les deux moitiés d'aile seront jointes à plat par une CAP 2 mm, qu'on pourra plier pour du dièdre supplémentaire. Tout était prêt alors pour voir si les problèmes de Swift allaient être résolus.

Vols d'essai.

Les élevons furent calés de façon à donner 5° de négatif, le CG fut placé sur le bord de fuite de la corde moyenne (soit avec 25% de marge statique). Au premier plané, piqué jusqu'au sol. Plutôt que de relever les élevons je fis glisser en arrière le tube moteur jusqu'à obtenir un plané satisfaisant. Pas de décrochage jusqu'à présent! Le CG, placé au début à 55% sur l'emplanture, se trouve maintenant à 66%, soit 11% de recul. Je catapultai alors le taxi un peu comme un lancémain, à plusieurs reprises, penché à gauche : transition normale. Toujours pas de décrochage! Je supposai que la présence de winglets affectait l'emplacement du CG, calculé au début sans eux. Et que la marge statique restait à peu près la même. Allons-y pour les vols moteur..



A faible puissance il apparut que le dièdre était suffisant malgré l'aile tout à plat (les winglets donnaient 5° d'effet dièdre, comme indiqué plus haut). Des remontages plus poussés produisirent une sorte de roulis, signe d'un manque de dièdre. Ceci fut aisément corrigé sur la broche d'aile, pliée à 7°. Le dièdre de Juliet faisait 13° en bout, comparé aux 12° d'à présent, mais son aile était placée sur une courte cabane qui donnait un effet supplémentaire. D'autres vols dans cette configuration montrèrent à nouveau un manque de dièdre, et je me décidai pour l'ajout d'une dérive centrale avec son volet, pour contrer le roulis à droite. De nouveau Nickel et Wohlfahrt vinrent à la rescousse. Leur formule définit une région dans laquelle il faut s'insérer, les bornes étant 0,03 et 0,05. Le bras de levier étant la distance entre les points neutres de l'aile et des dérives :

Aire dérive × Levier / Aire aile / Demi-envergure Je calculai la valeur pour Juliet et trouvai 0,05. Pour Little Swift avec les seuls winglets nous avons :

 $(24 \times 6,67)/(186 \times 16) = 0.05$... pas trop loin.

very impressive. And still no stalls! But no matter what I tried (differential elevons, more and less washout coupled with CG variations, etc) I could not get the ship to follow a 'normal' climb path. Perhaps it was flying too fast and would require more dihedral, but when I increased this noticeably the ship began to look ridiculous. As well, the winglets were now SUBTRACTING from the span of the wing because they were still at 90° to the wing tips. Problems, problems, but STILL no climb or glide stalls!!

One of the palliatives tried was downthrust. As power was increased, more and more was needed until about 9° was reached. I had been initially reluctant to use more than 5 - 6° for then the thrust line would pass above the vertical position of the CG and I had thought that under high power the ship would bunt into the ground. Not so, it seemed. A bunting tendency did not appear until 10° down was reached. This revealed a hitherto unknown fact; the thrust line must pass through what I speculated was the centre of resistance (drag) REGARDLESS of the vertical position of the CG. Later investigation showed that it passed through the NP!! (see sketch).

The ship appears to have a strong RH tendency. With everything neutral it glides in quite a small RH circle. Imagine my surprise then to find that it was using as much as 8° RIGHT side thrust to produce a RH climb!! Surprise indeed! So I ended with 9° down and 8° right, to fly a R/L pattern.

Thinking that by raising the thrustline I could reduce the downthrust, another motor nacelle was mounted over the wing. Would you believe it - it STILL required 9° downthrust. Maybe the investigation's findings re the NP / thrustline relationship was a coincidence, then, I thought. A parallel experiment converting the fuselage to a pusher was similarly unproductive, still the 9° down(up) (see sketch).

I then returned to the subject of fin area. Perhaps this was still too small in view of the low mounting of the wing. So I added a central fin of the same shape and area as a winglet. This seemed to help but now the ship tended to climb straight ahead and became very tricky to adjust, particularly the side thrust. Slightly more and I got a wing over from a straight climb. What to do?

Occasionally, a flight would climb "normally" moving quickly and going high. Yippee, I thought, a chance to gauge performance. But the ship sank fast and was on the ground before you could say "Jack Robinson"!! That is, total flight time about 40 seconds on half turns - 16 secs up, and 24 down. Sink speed appeared to be in the region of 1.75 ft/sec (0.6 m/s). Variations of CG and elevon angle did not seem to alter the glide appearance of sinking fast, indeed the ship seemed overall to be quite insensitive to some changes. So I was left with a small tailless ship which climbed perhaps too fast with many gyrations on the way up and then came down very rapidly. Happily, though, NO STALLS IN EITHER DIRECTION. So I have solved one of Swifts problems. The other needs a different more cambered airfoil. I think,

The ship has been preserved in the archives from which it may be resurrected at a later date for more experiments. But for now, it's good - bye!

[Later, wing with winglets was strapped to a balsa boom weighted to duplicate Swifts exploits as a wing alone with the HLG section root to tip. Test glides from 11.3 feet (3.46 m) seemed to average around 9 secs giving a sink speed of 1.25 ft/sec (0.28 m/s) without prop, fin and fuselage, CG remained the same, but elevons were canted up 8 mm at root (washout of 3 to 4°). Glide speed 11 ft/sec = 7.5 m/s.]

Reference 1. - First published as : Schwanzlose Flugzeuge: Ihre Auslegung und ihre Eigenschaften, by Karl Nickel and Michael Wohlfahrt, Birkahäuser Verlag, 1990, 3-7643-2502-X. And in English as: Tailless Aircraft in theory and practice, by Karl Nickel and Michael Wohlfahrt, translated by Eric Brown, Arnold Publishers, 1994, 0-340-61402-1.

Donc pour l'instant l'aire combinée dérive - winglets est

Le modèle grimpait donc vite et haut, mais se propulsait n'importe où dans le ciel... Si je pouvais le faire virer régulièrement et sous bon angle, l'altitude serait impressionnante. Et toujours pas de décrochage! Mais quoi que je tentai (élevons en différentiel, plus ou moins de négatif, déplacements du CG, etc) je n'obtins pas de trajectoire "normale". Peut-être que cela volait trop vite et exigeait un plus fort dièdre, mais si l'on augmentait ce dernier le taxi en devenait ridicule à voir. En plus les winglets en arrivaient à RÉ-DUIRE la surface de l'aile, puisque calés à 90° du plan du bout d'aile. Problèmes, problèmes... mais aucun décrochage arimpée ni plané!!

Un des palliatifs essayés fut le piqueur. Lorsque la puissance moteur augmentait, il en fallait de plus en plus, et jussance moteur augmentau, u en janua ac puis on para, qu'à 9°. Au début j'étais réticent à en mettre plus de 5 ou 6°, qu'à 9°. Au début j'étais réticent à en mettre plus de 5 ou 6°, qu'à 9°. Au début j'étais réticent à en mettre plus de 5 ou 6°, parce qu'après cela la ligne de traction passerait au-dessus de la position du CG en hauteur, et je pensais qu'à grosse puissance le modèle allait piquer vers le sol. Il apparut que ce n'était pas le cas. Un effet de "bunt" n'apparut pas avant que les 10° n'aient été atteints. Ceci révélait un fait jusqu'alors inconnu : la ligne de traction doit passer par ce que je supposais être le centre de résistance (traînée), QÛELLE QUE SOIT la place du CG en hauteur. Les recherches ultérieures ont montré qu'elle passait à la hauteur du point neutre !! (voir le croquis).

L'oiseau semblait avoir une nette tendance à droite. Avec tout à zéro, il plane en virage à droite, et assez nettement. Imaginez alors ma surprise quand j'ai vu qu'il avait besoin de 8° de vireur A DROÎTE pour grimper. Sans blaquer. C'est ainsi qu'on aboutit à 9° de piqueur et 8° à droite, pour un réglage droite-gauche.

Je pensais alors qu'en remontant la ligne de traction on aurait besoin de moins de piqueur, et je montais un autre porte-écheveau au-dessus de l'aile. Lui AUSSI réclama 9° de

Peut-être que la relation entre point neutre et ligne de traction n'était qu'une coïncidence, pensais-je. Un essai parallèle, avec fuselage travaillant sous hélice à l'arrière, s'avéra sans résultat, toujours avec 9° de piqueur (c'est-à-dire axe de traction au-dessus du CG) (voir le croquis).

Je revins alors à la question de la surface de dérive. Peutêtre était-elle encore trop petite, en regard de la cabane d'aile très basse. J'ajoutais donc une dérive centrale, de mêmes dessin et surface qu'un winglet.. Il semble que cela a aidé, mais le taxi s'est mis à grimper tout droit, et devint très pointu à régler, en particulier pour le vireur. Un rien de trop, et la grimpée rectiligne partait en tonneau. Que faire ?

De temps en temps un vol se passait en grimpée "normale", rapide et à bonne hauteur. Chouette, pensais-je, on va pouvoir mesurer la perfo. Mais le modèle chutait très vite, et se posait avant qu'on puisse dire ouf! Vol total dans les 40 secondes à demi-remontage - 16 s pour grimper et 24 pour descendre. La descente verticale se situait dans les 0.6 m/s. Des modifs de CG et de calages d'ailerons ne paraissaient pas changer le style piqueur du plané, de fait le modèle paraissait globalement insensible à certains réalages. Je restais donc avec un petit sans-queue qui grimpait peut-être avec trop de vitesse et de spirale, puis descendait vraiment à toute allure. Mais heureusement SANS AUCUN DÉCRO-CHAGE d'aucun côté. Voilà résolu l'un des problèmes de Swift. Le second demandait, pensais-je, un autre profil plus cambré. Le modèle retourna au musée, dont il pourrait bien sortir un jour pour des nouvelles expérimentations.

[De fait l'aile à winglets sera brêlée à une queue balsa dosée pour comparer avec Swift, avec le profil de lancé-main de l'emplanture au marginal. Les mesures depuis 3,46 m d'altitude donnaient une moyenne de 9 secondes, donc une chute de 0,28 m/s sans hélice, fuselage ni dérive. Le CG restait le même, mais les élevons furent relevés de 8 mm à l'emplanture (vrillage négatif de 3 à 4º). La vi-

tesse de plané : 7,5 m/s.]



17 ème CONCOURS NATIONAL DE VITRY sur SEINE - 20.01.2002

28 3

"Pistachios"

PI.	Nom, prénom	Licence	Club	Modèle	Stat.	Clas. Statique	2 meilleurs vols	Clas. Vol	CLASSEMENT (Stat+Vol)	Meilleur vol 1	Meilleur vol 2
1	DAVID Christophe	8406966	CAM. Bleriot	Blériot 25	35	1	106	1	2	53	53
2	CARTIGNY Jacques	9009092	A.C.Goëlands	Thunderbolt	29	2	37	4	6	19	18
3	LEMAITRE Michel (B)	F11194	Tournai	Fike E	19	4	40	3	7	22	18
4	LEMAITRE Michel (B)	F11194	Tournai	Beardmore Wee Bee	13	6	53	2	8	29	24
5	LEMAITRE Michel (B)	F11194	Tournai	Piper	16	5	21	5	10	12	9

F4F " Cacahuètes'

DAVID Christophe

									•			
PI.	PI.	Nom, prénom	Licence	Club	Modèle	Stat.	Clas.	2 meilleurs	Clas.	CLASSEMENT	Meilleur	Meilleur
L						İ	Statique	vols	Vol	(Stat+Vol)	vol 1	vol 2
1		CARTIGNY Jacques	9009092	A.C.Goëlands	Heinkel 64	61	2	125	3	5	65	60
_2		PETIT André	2042	A.C.Goëlands	Denight DDT	54,5	5	115	4	9	58	57
3		DAVID Christophe	8406966	CAM. Blériot	Sopwith Tabloïd	51	6	101	5	11	59	42
4		DELCROIX Jacques	8500925	UAOVLCM	Trempik	41	11	129	2	13	66	63
	1	CARTIGNY Jacques	9009092	A.C.Goëlands	Darmstadt	55	4	95	9	13	50	45
	2	DELCROIX Jacques	8500925	UAOVLCM	Bleu Citron	47,5	8	99	7	15	55	44
_ 5		DUBOIS Philippe		P.A.F.	Me 109	62	1	28	16	17	18	10
	3	CARTIGNY Jacques	9009092	A.C.Goëlands	Mili Trainer	33	18	150	1	19	77.	73
6		LEVEQUE Michel	9801357	A.C.Goëlands	Laté 28-1-H(A.Fr.)	41	11	84	11	22	43	41
7		BONTEMPS Sébastien	9901637	A.C.Goëlands	Piper Cub	33	18	101	5	23	52	49
	4	LEVEQUE Michel	9801357	A.C.Goëlands	Laté 28-1 (Aérop.)	40	13	88	10	23	47	41
8		BOURDEAUD'HUI J.C.	9401466	A.C.Goëlands	LS 60N°2	33	18	98	8	26	56	42
9	L	WEBER Claude	8407712	P.A.M.	Fairchild 24	36	15	53	15	30	29	24
10		LEMAITRE Michel (B)	F11194	Tournai	Legrand Simon	34	17	60	14	31	32	28
	5	LEVEQUE Michel	9801357	A.C.Goëlands	Bellenca	32	22	75	12	34	39	36
	6	WEBER Claude	8407712	P.A.M.	Pottier 100	29	25	65	13	38	39	26

	F11194	Tournai	Amstrong Withworth	59	3
DAVID Christophe	8406966	CAM. Blériot	Blériot 25	48,5	7
BOURDEAUD'HUI J.C.	9401466	A.C.Goëlands	Mustang	46	9
BOURDEAUD'HUI J.C.	9401466	A.C.Goëlands	Renard 18	43	10
BOURDEAUD'HUI J.C.	9401466	A.C.Goëlands	Broussard	39	14
LEMAITRE Michel (B)			Renard 31	36	15
BOURDEAUD'HUI J.C.	9401466	A.C.Goëlands	LS 60 N°3	33	18
WEBER Claude	8407712	P.A.M.	SFAN 11	32	22
GAUTIER Stanislas	9802526	UAOVLCM	Pottier 100	30	24

8406966 CAM. Blériot Colibri MB2

Pl. Nom, prênom	Club	TOTAL	Meilleur vol 1	Meilleur vol 2
1 DELCROIX Jacques*	UAOVLCM	09:09	04:56	04:13
2 PREVAULT Jean-Marc*	UAOVLCM	04:39	02:27	02:12

vols effectués à demi-écheveau

	•	•	•
П	ï	ŭ	ō

Pl. Nom, prenom	Club	IOTAL	Meilleur vol 1	Meilleur vot
1 DELCROIX Jacques*	UAOVLCM	10:43	05:25	05:18
2 PREVAULT Jean-Marc*	UAOVLCM	07:02	03:59	03:03
*vols effectués à demi-écheveau			1	

Micro 35 Cadet				
Pl. Nom, prėnom	Club	TOTAL	Meilleur vol 1	Meilleur vol 2
1 MARILIER Hugo*	MAC Mandres	09:41	04:52	04:49
2 KOCKEN Anthony	UAOVLCM	08:53	04:46	04:07
3 KOCKEN Stan	UAOVLCM	04:22	04:22	00:00
4 SAINT-DENIS Philippe	MAC Mandres	03:41	01:51	01:50
5 SIGAUD Cindy	MAC Mandres	03:14	01:42	01:32
6 TABURET Arthur	MAC Mandres	02:57	01:30	01:27
7 GAUDARD Pierre-Paul	MAC Mandres	03:10	01:37	01:33
8 LABEYRIE Pierre	MAC Mandres	03:09	01:37	01:32
Q FAVIER Vann	MAC Mandree	02-57	04:24	01:26

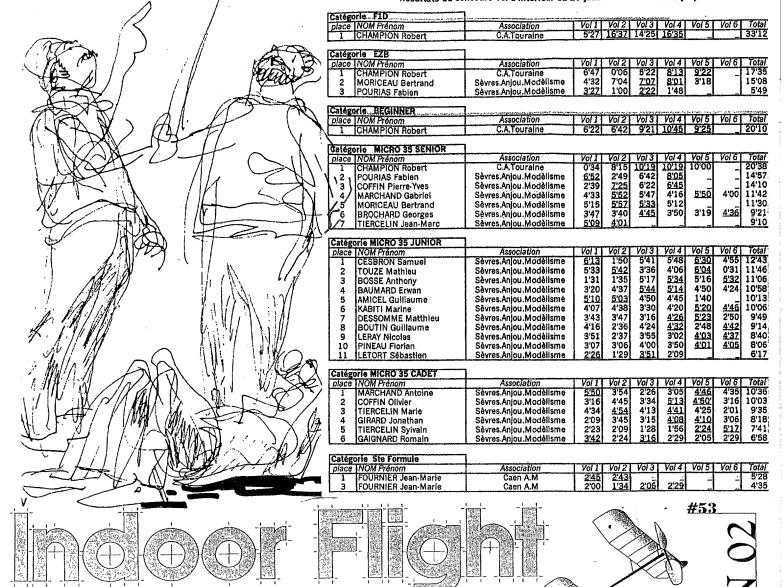
Pl. Nom, prénom	Club	TOTAL	Meilleur vol 1	Meilleur vol 2
1 GAUTIER Stanislas	UAOVLCM	11:48	05:54	05:54
2 BENOIT Eric	MAC Mandres	11:13	05:39	05:34
3 VILLENFIN Karine	MAC Mandres	05:30	02:50	02:40

licro 35 Junior				
Vom, prénom	Club	TOTAL	Meilleur vol 1	Meilleur vol 2
AUTIER Stanislas	UAOVLCM	11:48	05:54	05:54
ENOIT Eric	MAC Mandres	11:13	05:39	05:34
ILLENFIN Karine	MAC Mandres	05:30	02:50	02:40

	Club	TOTAL	Meilleur vol 1 Meil	ğ
1 MARILIER Thierry*	MAC Mandres	09:18	04:48	
2 PREVAULT Jean-Marc*	UAOVLCM	07:24	03:49	
3 GUILLEMINEAU Yves	MAC Mandres	09:44	05:12	
4 ROGER Philippe	A.C.Goëlands	07:10	03;41	
"vols effectués à demi-écheveau	veau			ı

رى	Sainte Formule Senior			
<u>a</u> .	Pl. Nom, prénom, Licence	Club	TOTAL	Meilleur v
-	DELHALLE Bernard (B) F11164	P.A.T.Flemalle	0:04:59	02:34
2 5	2 RENNESSON André	P.A.M.	0:04:23	02:20
3 5	3 RENNESSON André	P.A.M.	0:04:03	02:10
4	4 ADJADJ Lucien-Maurice 68-220	P.A.M4A	0:03:48	01:58
2	5 WEBER Claude 8407712	P.A.M.	0:03:22	01:46
 6 A	6 ADJADJ Lucien-Maurice 68-220	P.A.M4A	0:02:43	01:33
7	7 WEBER Claude 8407712	P.A.M.	0:02:42	01:21
8	8 ADJADJ Lucien-Maurice 68-220	P.A.M4A	0:02:35	01:18
9	9 WEBER Claude 8407712	P.A.M.	0:02:12	01:30
<u>m</u>	BONTEMPS Sebastien 9901637	A.C.Goëlands	non classé	

SEVRES ANJOU MODELISME Résultats du concours Vol d'intérieur du 20 janvier 2002 à Andard (49)



THE LATEST NEWS AND INFORMATION ON INDOOR MODEL AVIATION.

A Word from the editor

 $F^{
m irst}$ of all, I would like to thank Peter Kearney for his efforts in publishing the previous issue of IFI. For personal reasons he wasn't able to produce more than one issue, but the one he has published was great!

Subscription rates will be published in the next issue as this one is more or less an emergency issue. Future issues will contain 16 pages and I intend to publish IFI 4 to 6 times a year, based on the material I'll receive. Therefore, please send your

correspondence by email (preferred) to me at: indoorflight@yahoo.com or by mail to me at:

Gert Brendel

Albert Meyeringstraat 54 7521 TM Enschede The Netherlands

I certainly look forward to your contributions; together we can make and keep this newsletter great reading stuff for everyone! So, that's for the formal part. And now more informal...

Who am I, I can hear you

asking? Well, I'm a 28 years

(scale) modeller - although some of you may have seen me flying the occasional F1M or Ministick. I've started the hobby about 10 years ago with a Saint Formula model, and I was immediately hooked for the rest of my life and many more models followed... So far, thanks for listening

old enthusiastic indoor

and I hope you enjoy reading the rest as much as I did the editing bit!

8947

Gert Brendel



CHARLE GORGE SERVICE ESTATE

VOUGHT CORSAIR SBU-1

Plans complets et instructions qui vous permettront de créer une maquette volante de chasseur de l'US Navy.

Par Herbert Weiss

L'un des premiers appareils à double rôle de l'US Navy, le Vought SBU-1, est développé à partir du chasseur expérimental Vought VF3U-1. Avec une vitesse maximale de 205 mph, ce robuste petit bombardier et appareil de reconnaissance remplit les exigences de l'emploi avec un grand succès. Le moteur est un Pratt&Whitney Twin Wasp Junior de 700 chevaux. Un modèle plus récent est actuellement en cours d'essais, le XSB3U-1, semblable au SBU-1 mais avec un train d'atterrissage qui se rétracte dans le fuselage vers l'arrière. Le modèle est entièrement de construction classique. Malgré son apparence maquette, il vole parfaitement bien. Cependant il faut garder à l'esprit qu'aucun modèle, même bien conçu, ne peut voler correctement si la construction est de qualité médiocre. Une aile ou une gouverne de profondeur vrillée peut être sans grande importance sur un modèle de durée léger, mais sur une maquette au vol rapide de tels défauts peuvent marquer la différence entre un modèle qui vole bien et un qui est "joli mais ne vole pas".

Construction

Avant de commencer à construire, rassemblez autant de photos du vrai SBU-1 que vous pourrez en trouver. Cela vous permettra de comparer vos travaux à l'original à mesure que vous progresserez, et d'ajouter quantité de petits détails qui ne figurent pas sur le plan.

Voilure

Comme l'aile inférieure est utilisée comme base pour l'assemblage du fuselage, la voilure est réalisée en premier lieu. Les ailerons sont en option. Il est suggéré de ne pas réaliser de gouvernes mobiles sur un modèle destiné à voler. Pour faire les ailes droites, tracer sur un papier fin les ailes gauches telles que reproduites sur le plan, puis en appliquant le papier sur une fenêtre, recopier ce tracé au dos de la feuille. Chaque aile est construire en une pièce. Après que la colle a séché parfaitement, couper les longerons à mi-profondeur de part et d'autre de la partie centrale et épingler les bords marginaux en les relevant au dièdre requis. Recoller les longerons au niveau des entailles. Ajouter les entretoises en 1/8x1/8" pour les mats d'ailes.

Fuselage

Tous les couples du fuselage sont tirés d'une planche de balsa 1/16". Les couples du capot sont également en 1/16", comme indiqué. Faire les couples en deux moitiés et les coller ensemble. La construction sera simplifiée si on se contente de marquer l'emplacement des lisses au lieu de faire des encoches, jusqu'à ce que lesdites lisses soient mises en place. Cela empêchera les problèmes d'alignement. Les couples A. B. C et D. ainsi que le petit couple supportant le bloc de nez sont circulaires, leurs diamètres figurant sur le plan. Coller les couples G, H, J et K à la partie centrale de l'aile inférieure, comme montré sur la vue de profil. Coller ensuite les longerons principaux en 1/8x1/16" au niveau de la ligne médiane du fuselage, et ajouter les lisses en 1/16" carré au-dessus et en dessous de ces longerons. Suit l'ajout du reste des couples de fuselage, et enfin des dernières lisses. Le fuselage se termine par une pièce en balsa 1/8x1/16". Après assemblage de la structure du capot, celle-ci est coffrée avec du balsa 1/32". Pour une maquette exacte de l'annareil

réel, la partie non grisée du fuselage est coffrée avec des planchettes de balsa ou bien remplie entre les lisses avec des chutes, et la partie grisée reçoit les lisses optionnelles en 1/16" carré. Le raccord est recouvert de balsa 1/32" depuis Ga jusqu'à Ka, et taillé dans des chutes entre F et Ga.

Empennages

Grâce au long bras de levier arrière, le modèle vole avec des empennages à l'échelle. Le stabilisateur est installé avant entoilage, afin qu'un raccord en papier puisse être réalisé.

Train d'atterrissage

Tous les détails de réalisation du train sont fournis sur la planche 3. Cela pour un modèle volant bien entendu. Une maquette d'exposition n'a pas besoin d'un système pour absorber les chocs. Notez que le U en corde à piano attaché aux jambes arrières est collé au couple G uniquement. Utiliser de la CAP de calibre 12 pour toutes les ferrures.

Entoilage et enduit

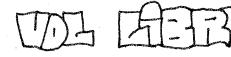
Poncer la structure pour éliminer toutes les arêtes vives et les fibres qui dépassent. Aux endroits ou vous avez employé une construction coffrée ou remplie, passez deux couches de bouche-pores ou trois couches d'enduit, en ponçant en chacune. Entoilez soigneusement le modèle ensuite, en utilisant du papier de la couleur dans laquelle la partie correspondante sera enduite. Vaporisez un peu d'eau sur le papier, et laissez-le se tendre en séchant. Pour enduire, utiliser une bonne qualité d'enduit coloré, dans les proportions d'un volume de diluant pour deux d'enduit. Passez autant de couches que nécessaire pour un bon fini. Le prototype a requis trois couches. Enfin, installez l'aile supérieure et ajoutez les détails restants.

Schéma de peinture et détails

Les SBU-1 sont en service avec les 1er, 2ème et 3ème escadron de reconnaissance et le 6ème escadron de chasse de l'US Navy. En plus, un certain nombre des nouveaux Vought a été affecté à la marine argentine. Le modéliste a donc le choix entre nombre de combinaisons de couleurs et marquages. Comme montré sur le plan, les Vought du 6ème escadron de chasse portent les couleurs standards de la Navy. Toutes les surfaces métalliques du fuselage sont en gris, et toutes les parties entoilées (parties grisées, aile inférieure et intrados de l'aile supérieure, à l'exception des empennages) sont de couleur aluminium. La queue est blanche. Il y a une bande bleue autour du capot, et un chevron bleu sur l'extrados de l'aile supérieure. Ce dernier est jaune de chrome. Le Corsair argentin est tout aluminium, avec des marquages reproduits sur la planche 3. En ajoutant les détails, notez que le tube Pitot n'est présent que sur le mat d'ailes de droite. Il est représenté sur le côté gauche par commodité. Rehaussez les détails du fuselage à l'encre de Chine.

Vol

Le modèle se révélera probablement un peu lourd de la queue, à cause de la longueur de celle-ci. Pour le centrer, vous pouvez soit enduire l'hélice qui devrait de toutes façons être en balsa dur, soit ajouter du lest à l'intérieur du capot. La pâte à modeler constitue un lest pratique. Six longueurs de caoutchouc 1/8" furent nécessaires sur le prototype qui pesait un peu moins de deux onces.





Complete Plans and Instructions That Will Enable You to Create a Flying Miniature U.S. Navy Fighter

By HERBERT WEISS

ONE of the first dual-purpose ships in naval service, the Vought SBU-1, is a development of the experimental Vought fighter, the VF3U-1. With a top speed of 205 miles per hour, this sturdy little scout bomber is meeting the exacting demands of service with great success. The power plant is a Pratt & Whitney Twin Wasp Junior of 700 hp. A more recent model, now undergoing tests, is the XSB3U-1, similar to the SBU-1, hut with a landing gear which folds backward into the fuselage. The model is of standard construction throughout. In spite of its scale appearance it flies very well. However, it should be remembered that no model, however well designed, will perform satisfactorily if a poor job of construction is done. A warped wing or elevator might be unimportant on a light duration model, but on a heavy, fast flying scale model, that piece of poor work-manship might mean the difference between a consistent flyer and a plane that "looks good, but just won't

Construction

Before beginning the model, assemble all of the pictures of the real SBU-l that you con can find. This will enable you to check your work as you go along and to add a great deal of small detail which has not been shown on the plan.

Wings

As the lower wing is used as a jig for the assembly of the fuselage, the wings are built first. Ailerons are optional. It is suggested that all movable controls be omitted on a flying model. To make the right panels of the wings trace the left panels which are shown in the plan on thin paper, and then holding the paper up against a window, recopy the panel on the back of the paper. Each wing is as-sembled as one piece. After the cement has thoroughly dried, cut the spars half-way through at each side of the center section and pin up the tips to the required amount of dihedral. Cement the spars again at the cuts. Put in the 1/8 sq. braces for the struts.

Fuselage

All of the fuselage formers are made from 1/16" sheet balsa. Formers for the cowl are and 1/16" thick as indi-cated. Make two halves of each former and cement the halves together. It will simplify construction if the stringer positions are simply marked and not cut out until the stringers are ready to be in-stalled. This will prevent misalignment. Bulkheads A, B, C, D and the small bulk-heads backing the nose plug are circular and their diameters may be obtained from the plan. Cement bulkheads G, H. J and K

to the center section of the lower wing, as shown in the side elevation. Then I cement the main 1/8" x 1/16" stringers in place at the center line of the fuselage, and follow these by the 1/16" sq. stringers above and below the main stringers. Follow these by the remaining fuselage bulkheads and finally the rest of the stringers. The tail post is a strip of 1/16" x 1/8" balsa. After the cowl frame is assembled, it is covered with 1/32" sheet balsa. For an exact model of the real ship, the unshaded portion of the fuselage is filled in with scrap balsa or covered with sheet balsa, and the optional 1/16" x 1/32" stringers added to the shaded section. The fillet is covered with 1/32" sheet balsa from Ga to

stabilizer is installed before covering so that a tissue fillet is formed.

Landing Gear

Ka and carved from scraps between F and Ga.

Tail Surfaces Because of the long tail moment

arm, the model flies with scale tail surfaces. The

Complete details of the landing gear installation are given on Plate 3. This is for a flying model only, of course. A scale model will not require a shock absorbing system. Note that the wire saddle attached to the rear struts is cemented to Bulkhead G only. Use wire of approximately No. 12 gauge for all wire fittings.

Covering and Doping

Sand the frame of the model until there are no rough edges or projectinghumps. Where you have used filled in or balsa covered construction, apply two coats of model wood filler, or three coats of clear dope, sanding between each coat. Then carefully cover the model, using the same color tissue as the partto which it is being applied will be doped. Spray the tissue lightly with water and allow it to dry and tighten. For doping use a good grade of colored dope, mixed with thinner in the proportion of one part thinner to two parts dope. Apply as many coats as are required to give a good finish. The original model required three coats. Finally, attach the upper xving and fin-ish the remaining detail.

Color Scheme and Details

SBU-1's have seen service with the First, Second, and Third Scouting Squadrons and the Sixth Fighting Squadron of the United States Navy. In addition, a number of the new Voughts have been consigned to the Argentine Navy. The individual builder therefore, has his choice of a number or insignia and color combinations. As given in the plans, the Vought of the 6th Fighting Squadron has standard Navy insignia. All metal parts of the fuselage are grey and all fabric surfaces (shaded part of fuselage, lower wing and under side of upper wing with the exception of the tail surfaces are aluminum. The tail is all white. There is a blue band around the cowl, and the fuselage, and a blue chevron on the top of the upper wing. The top of the upper

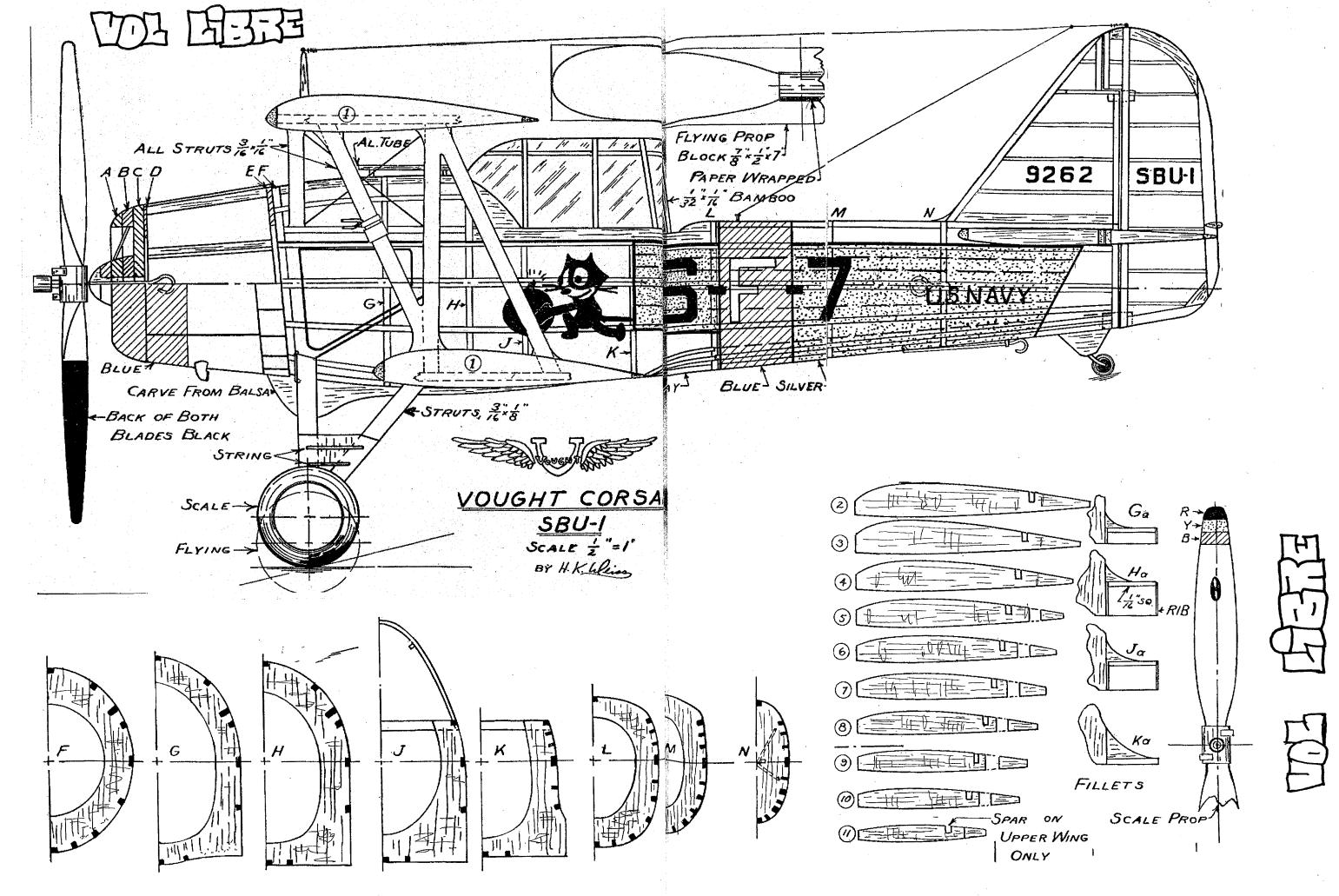
wing is chrome yellow. The Argentine Corsair is all aluminum with insignia as given on plate 3. In adding the details note that the pilot tube or air speed head is attached to the right wing strut only. It is shown on the left side for convenience. Outline the fuselage details in India inch.

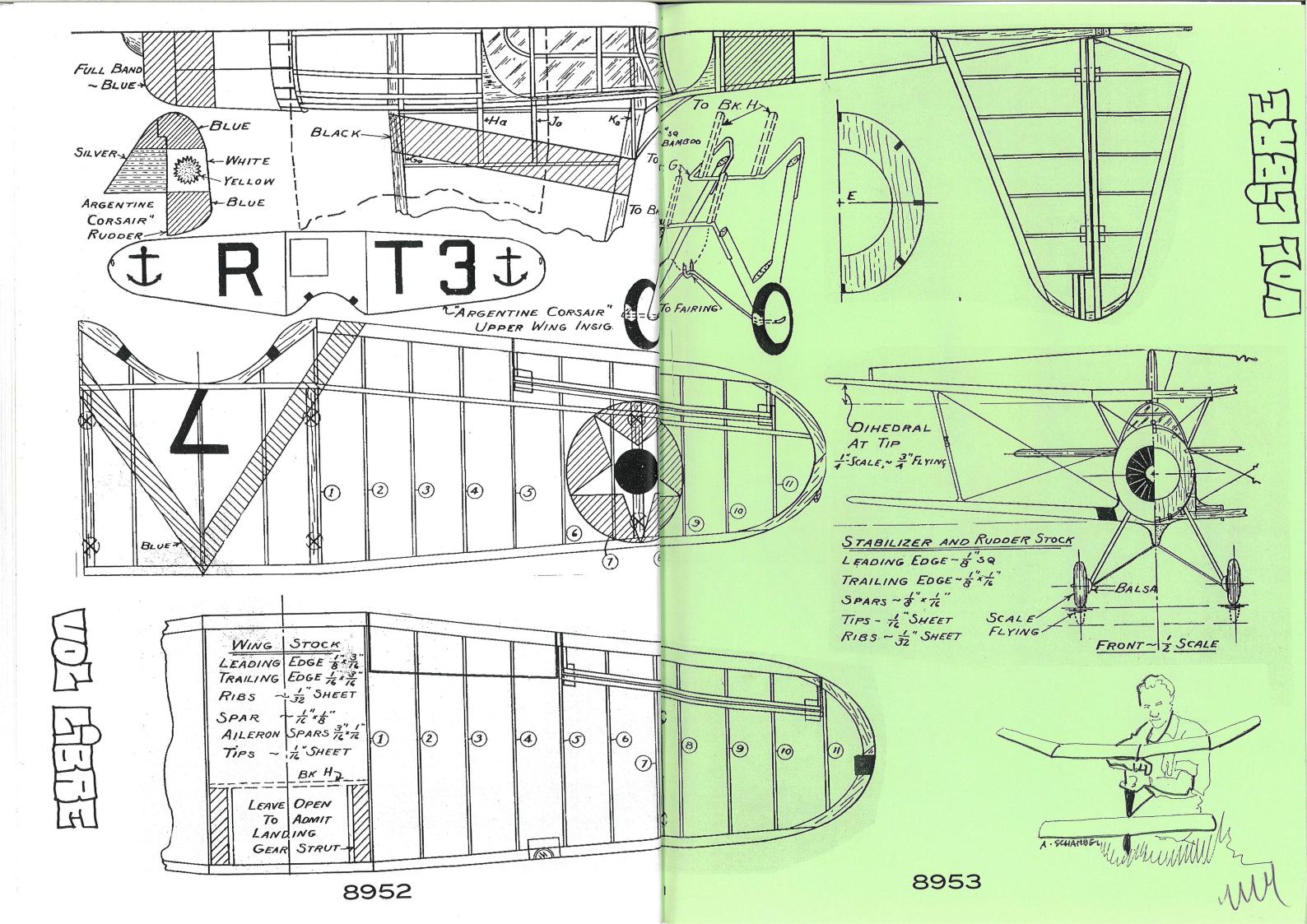
Flying

The model will probably turn out slightly tail-heavy because of the long tail. To balance it either dope the propeller, which should be hard balsa anyhow, or add weight to the inside cowl face. Modelling clay is a convenient weight. Six strands of 1/8" rubber were required on the original model which weighed slightly under two ounces.

FMD&C

Herbert Weiss.





realisation - A - Schamotz -